(大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可)
(郵政局特准掛號認爲新聞紙類)

康德二年一月二日 THE MAN CHOU PAO 星期三 No.4305 (一)

滿洲報

(本報價目)每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓報費先惠郵票不收(外國除中國日本概加郵稅)(廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位
大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和十年一月二日

在滿日僑土地商租權 已得自由無限制
滿日商租權交涉已圓滿解決 將來經濟聯絡發展殊可期待

關於在滿洲國之日人土地商租交涉、爲避免種種誤解、當局前禁止揭載、現在關於該問題之一切交涉、已告一段落、因而解禁、至該交涉之內容如左

一、從來當張作霖政權時代、曾許日本人在奉天省有土地商租權、滿洲國當局自發的承認日人在北滿之吉林、黑龍江兩省亦有商租權

一、當滿洲國成立時、對日本人大資本家之進出、據傳曾限制商租不得在五萬町步以上、但此次則不加以此等限制、日本人商租權爲無制限之自由、滿日商租權交涉、今既得圓滿解決、故日本人在滿洲國得以三十年爲限商租土地(在工業農業上得以更新期限)今後移民及其他亦得自由之經濟的活動、將來滿日經濟之緊急聯絡發展著亦可拭目以待云(國通一日東京電)

日本在國際上地位 列強寧當確認
廢約措置可謂劃一新紀元

日本通告廢棄華府條約乃以差等比率主義爲不當、特明示要求軍備均等權、同時對於以往英美兩國主張國際的優越地位、因此種情勢、殊非所以永久保持世界和平、爰藉廢止條約、以率直闡明日本之見解、按此次措置、爲於日本國際的地位劃一新紀元之歷史的事實、在通告以前、日本政府關於因此所發生之國際的新情勢、已經愼重研究者、自不待言、尤其廣田外相、已具有確信與決意、決不將今後日本置於國際的困難立場、如英美法意諸締約國、對於日本對海軍問題之主張、及國際的地位、寧當確認云(一日東京電)

倘有代替新約產生 自能維持和平
國府某要員談日廢約影響

日本駐美大使齋藤、正式將日本政府廢棄華盛頓海軍條約通知書、送交美國務長官赫爾一事、記者卅一日曾向熟悉外交情事者某要員探訊該條約廢止後、有何影響、據謂日本現雖宣告廢止該約、但至一九三六年年底、始失其效力、在此兩年中、當不致有何顯著之影響、然各國暗中擴充軍備、則爲必然之趨勢、設將來能有代替該約之新協定產生、自能繼續維持現在和平形勢、否則不獨海軍々縮有影響、即一般軍縮亦將蒙受不利、各國互在軍備上競爭、則必重新恢復未締結該約以前之原始狀態、與世界和平局面、不無關係、不過英美等國、現正繼續努力、或將有代替該約之新約締結、以維持和平局勢、亦未可知(一日南京電)

歐亞長途公路
美德兩國願自動投資 北平柏林間將來貫通

平訊、歐亞兩洲之大陸交通、僅賴一西比利亞鐵道、頃據某方消息、歐美當局近有投資開闢歐亞長途公路之計劃、以便通行汽車、茲將所得各情、分誌於後、德擬從事建設、德國柏林道路協會、近欲與中國合作、建設一歐亞長途公路、以貫通歐亞大陸之交通、曾一度派遣工程師多名、從事勘測結果認爲容易辦理蓋歐亞間之大陸交通於近古時代已由驛道接通、均賴駱駝運輸、故路線早有雛型、其路亦極鞏固、是以建設非難、將來完成後、對於商業及文化上均有莫大利益、美亦願意投資、聞美國之汽車專家、今年亦有派人考察該路從事計劃、並已商得蘇俄當局之同意、准許前往西伯利亞勘察、蓋此路如能完成、各種汽車之需要、將大爲激增、而歐洲之著名工程師、亦認此路遲早決能完成、因事實上不論中國俄國、或德國以及中亞細亞之其他各國、均有建設該路之必要、全路工程計劃、至於該路線擬由北平爲起點、先至新疆省之塔城、再由俄國西比利亞經中亞細亞、而至德國之柏林、且歐洲各汽車公路、密如蛛網、俟通至柏林後、則法之巴黎、瑞士之日內瓦意之羅馬、無不可以接通、其長途當居世界第一、且全部路線之中、惟一部份係高原、一部份係沙漠、比較建築困難外、其他十分之七、爲現成路面、祇須加以修築而已、故定一年時期、即可完成築就

接通京陝幹線、該路建設計劃並非由中國主動、蓋如中國籌辦該路、則建設該路之國內段計劃、應以上海爲起點、由京滬公路與京陝幹線銜接、此線由南京之浦口、經合肥商城信達陽荊紫關而陝西西安(此路現已由各省分段建築惟全路尚未接通)再由西安經、武威、高台玉門、西安、哈密迪化、而至塔城以與西伯利亞相接、較現在由北平起點者當更、爲便利、平新交通不便、依工程上之計劃、現由北平向新建築公路雖有古道路基、但以道路言、仍多不便、由歐接通國內、各地頗感困難、因現在中國七省公路網、進展極速、京陝幹線支線甚多、並可通行全國、且由西安至塔城公路、已有數段完成、祇須加以啣接、即可開始分段通車若必以北平爲起點、不惟由平至新省之公路、建設甚上感不易、且該路與京滬公路相接時、必須由京魯幹線接通、現在該路僅已築至蘇皖交界之台兒莊爲止、如此路正式成立、則沿途與該路之各國有利中國西陲、在交通上均將感受便利不少、從此歐亞之貿易、現在專賴西伯利亞火車及海輪者、可得一迅速運輸之捷徑、蓋海道交通輪船往返、不惟行程遲緩、且有船期之限制、此則可自由往返、便利特甚、且將來歐亞文化、得以溝通、則邊古新疆風俗人情、亦得藉以改進、西部邊陲交通既便、則邊省人民、亦不再與中樞隔膜、而有鞭長莫及之虞、不惟中國當局所主張以建設力求全國統一計劃、得以早日實現、即於邊陲及國防政策上、亦得殊益甚鉅也

決自一月十日起 辦理普通郵件
關東軍司令部發表之郵費

據關東軍司令部發表、久懸未決之滿華間通郵問題、終由關東軍側與上海郵政總局間圓滿解決、並決定自一月十日起開始辦理普通郵件、二月一日起開始辦理匯兌及包裹、至由滿寄華之郵費、則決定如左

一、普通郵件
信件——每二十公分郵費四分
普通明信片——二分
業務用信件、書籍、印刷品、盲人用點字印刷物或凸字書籍、貨樣、及新聞紙等之郵費、則依現行國內郵件辦理
[備考]從量制限依國內郵件辦理
特殊郵件郵費
掛號八分、快信八分
掛號郵件如作速遞投者、以快信郵件辦理、其價格爲一角六分
双掛號者十二分
其他請求費
返回原寄費八分
變更通信地址費一角二分
調查行跡費八分

二、鐵道郵件
一公斤以下者四角
國內遞送尙需二單巡費者除一單巡費外再加右記郵費、需三單巡費者、除二單巡費外再加右記郵費、投寄不通火車輪船地域郵件者、受件人尙須納特別郵費
重量制限
以十公斤爲限、超過十公斤時、每公件納費二角但投寄雲南省內各地之包裹(除經四川省者外)寄件人須依左列價格徵收特別郵費
重量一公斤內者七角、二公斤內者八角五分三公斤內者一元〇五分、五公斤內者一元二角、七公斤內者一元七角、十公件內者一元九角

特別郵件寄費
△貨到付欵郵費、按貨價萬分之二計算
通關費一角
△保管費、自發件到通知日起十日內不收、自十一日起(但不得超過二元)包裹一個納保管費五分
其他請求費
△返回原案或變更住址者、取返回費八分
△貨到付欵郵件之金額取消式遞減時、取費一角二分及變更住址費一角二分
△行踪調查費八分

三、郵滙滙費
十圓內一角五分、二十圓內二角五分、三十圓內三角五分、五十圓內五角五分、百內一圓百五十元內一元五角以上每五十元徵費四角

反映民衆熱烈之希望 通郵解決乃當然結果
相見以誠遂於最短期間商妥 關東軍代表藤原保明氏談話

卅一日發表之懸案已久與之中華民國通郵問題、現在完全解決、爲双方計、是比任何都堪慶賀者、當此次協議之際、余以關東軍代表赴北平以技術家之名義得以參加之、双方代表者皆以增進公衆之便益爲專念、互相以誠心誠如此最短期間覺得協議完竣、試與從來諸種協議兩相比較之、竊思殊堪滿足者、然其另一方面亦不得不謂爲民衆熾烈之要望所反映之當然的結果也 ×

諸外國之關係、自日本爲始意和衷互讓之態度進行協議結果、在事務上、技術上雖亙有幾多之難題、然亦得順調進行自九月廿八日舉行第一回會晤以來、僅費時兩月餘、於十二月十四日遂得見其圓滿解決矣、本會議因係爲研究通郵之事務的技術的聯絡方法之協議會、故自開始以來、即完全不涉及有政治的意味之問題、而於諒解之下進行協議者 ×

夫如此複雜多歧之問題、在其他歐美各國亦以當方之郵票得以完全對外通信、惟與中華民國之關係、已如前述雖屬一時之短時日、然通信殆已完全杜絕、嗣後以在人類社會生活之必要上、在通信數量上乃見有徐々的增加最近滿華間之郵件、只以經過山海關者言之、每日發收咸各達三萬餘封、但以中國方面不承認滿洲國郵票、對於收信人向課以倍額以上之不足稅、然此不過平信而已至於掛號、快信迄今以前尚不能以辦理、其他包裹與匯兌等、自當初即停止遞郵、當茲社會上各般生活日趨頻繁之際、因郵便關係之缺欠圓滿、無論在滿華双方之一般人士莫不咸有莫下痛苦焉尤其是在商業貿易關係上、因缺之通信聯絡、更有顯著之支阻碍障由是中國方面之對滿貿易爲之激減、則華方之損失亦必甚大者可以想像之者通信交通上此種大障碍於是乃除去、自一月十日起即開始信件明信片掛號信快信等普通郵件之交換、自二月一日起復開始辦理迄今完全停止之包裹匯兌、此後關內收件人亦可不被徵收郵資不足罰款、感情上余以爲亦將齎來極佳之結果、再者中華民國經西比利亞收發之郵件、因通過我方、使歐洲及中國之通信亦可有顯著之捷速、而方我之郵政業務在對外關係上因此亦可與其他獨立國相同、得與世界各國同取得完全之聯絡焉

本道德觀念謀增進 人類社會福利
通郵解決後華代表談話

解決通郵問題華方首席代表高氏發表談話如左、余負實際外交責任、此爲第一遭、汪院長發命時、余以余爲郵政事業之門外漢、且家人及友好亦均反對、曾擬辭却、但汪院長謂余曰、汝之所爲之一切責任余當負之、余比受此感動乃承諾此重任、關於問題之解決、毀譽褒貶多少自當不免、惟余之所以解決此問題者、一在於謀人類社會之福利增進之道德觀念、一在於犧牲已身爲國耳(一日北平電)

南京各界之慶祝新年

元旦爲中華民國成立紀念日、全國各機關、各學校均遵令、放假、並張燈結綵、及集會、熱烈慶祝、首都各界已定於一日上午九時、在市黨部大禮堂舉行紀念大會、各娛樂場所亦一律半價售票一日(一日南京電)

孫科等抵北平

孫科三十一日晨八時、偕立法委員簡又文、秘書、隨員一行四人、乘平浦車抵平寓北京飯店、於接見新聞界據談北來並無任務、擬留一週即南返(一日北平電)

雨雪以後 黃河增加漲

津滬各報、前載黃河因近日雨密、凌汛陡至、水勢險惡、堵口工程、不無影響、茲據黃河水災救濟委員會、接開封卅一日電稱、近來黃河並無凌汛忽止之說、不過雨雪以後、水位稍較增高、但已準備磚石三十萬方、防護水險、是以工程甚行平穩

北平五飛機 命名禮延期
因兩機未到

北平各界所捐之飛機五架、卅一日下午四時有三架由保定飛平、五點十分到南苑、其餘二架元旦起到、命名典禮決延期、俟五機齊抵平後再行決定(一日北平電)

北鐵細目交涉 可成立協定
蘇聯態度愈現誠意 對難問題表示讓步

蘇聯代表葛志洛夫斯基氏三十日正午因接到該本國政府訓令、於同日午後六時赴外務省與東鄉歐亞局長會見、蘇聯方面所表示之態度、較上次更爲誠意、關於支付保證退職手續物品支付保證之三個難問題亦整個的表示讓步惟對於日方之主張因未能一致、尙有不滿足之點、東鄉局長希望再進一步、葛代表遂急向該本國政府請訓北鐵細目交涉、因卅日之交涉已見俄呈好轉、則在豫定於三四日左右舉行之細目交涉上、據觀其細目條件之協定或可成立云(國通一日東京電)

國民政府舉行廿四週紀念
通知文武參加

國民政府因元旦爲中華民國成立二十四週年紀念、日上午十時、在大禮堂舉行紀念典禮、除已由參軍處典禮以迎知各部院、文官在簡任以上、武官在上校以上、屆時參加外並由文官處、特於卅一日通告國府全體職員、屆時一律出席(一日南京電)

華方年關彙訊

●行政院會議● 行政院於卅一日上午八時、開一九三次會議、由院長汪兆銘主席、決議加派張鈁、劉家駒、爲西康建省委員會委員、並通過火酒統稅條例草案等要案(一日南京電)

●中央黨部紀念週● 中央黨部於卅一日上午九時、舉行一六三次總理紀念週、到中委及全體工作人員共約五百人、由常委居正出席、領導行禮爲儀後、並由柳委員杰報告『欧察各國軍事以後之威想』至十時詞畢散會(一日南京電)

●林森報告去年工作● 國府在卅一日上午十一時舉行總理紀念週、由林主席報告、題爲『二十三年份政治工作概述』至十一時詞畢散會、(一日南京電)

●彭學沛回南京● 行政院政務處處長彭學沛、於日前奉汪院長派到江西寧都、參加贛、粵、閩、湘、五省追悼剿匪軍北路軍第三路軍陣亡將士追悼會業、已事畢、於卅日返京、三十一日到行政院辦公(一日南京電)

●孔祥榕報告河工● 黃災會工賑組主任孔祥榕卅日晚由汴來京、卅一日往謁委員長孔祥熙、報告河工情形、日內仍返汴(一日南京電)

●國府獎吳鐵城● 國民政府以上海市長吳鐵城贊助中國航空協會並捐鉅欵、除頒給獎章外、特於卅一日發表明令嘉獎(一日南京電)

●朱紹良檢查新運● 甘省新生活運動促進會卅一日晨開始檢查、朱紹良率工作人員全本市各機關檢查新生活運動(一日蘭州電)

●國府派代表赴浙監誓● 新任浙江省政府主席黃紹雄及各省委廳長等、已在杭視事、並定明年元旦、補行就職典禮、中央除派中委褚民誼、於三十一日赴杭監誓外、茲悉國府已派浙高法院長鄭文禮氏、代表國府、屆時前往監誓云(卅一日南京電)

故宮盜寶要犯
已審訊數次日內將起訴

前故宮博物院職員蕭瀛沛、劉光鍔等、自由滬平分解來京後、即收押江寧地方法院看守所、並由檢察官孫希衍開偵查庭數次、對於蕭劉兩犯承辦古物南運、及其他盜寶情形嚴訊甚密、卅一日上午又開偵查庭、訊畢仍還押、聞本案大致已偵查完結、孫檢察官依法提起公訴、起訴出日內即可送出(一日南京電)

今日本報一大張

賀正

康德二年

克山縣 縣長 陳毅 參事官 澤田貞一
混成第十三旅旅長 賈金銘
克山日本軍守備隊長 湯瀨剛一
混成十三旅步十七團々長 楊廷舉
混成十三旅參謀長 郎俊哲
克山縣稅捐局々長 金亞鐸
滿洲國立克山農事試驗場技佐 永野義治
克山鹽倉々長 蔣延臣
滿洲國立克山農事試驗場長 村越信夫
克山電業股份有限公司
克山縣商會會長 魏鳳翰 劉永起
混成十三旅旅部中校部附 于明申
克山警務局々長 李紹純
混成十三旅步十七團中校團附 劉玢
克山郵政局々長 田杜芳
混成十三旅十七團二營營長 王紹宗
克山縣城區警察署々長 張鳴周
混成十三旅十七團機槍連々長 孫德裕
克山中央銀行經理 董維祺
克山騎兵二十五團三連々長 張匡
克山金融合作社理事 石山與惣兵衛
克山電報電話局代理局長 笹山吉之助
克山地方電話局 局長 王柱才 經理 孟濟寬
克山縣農會會長 趙城璧 許鳴周
克山慈善會會長 于德才
克山萬國道德會會長 宋道心
克山縣 福泉泰雜貨店 經理 高子家
克山縣 順和祥雜貨店 經理 魏子珠
大興公司營業店 駐克山哈爾濱東濟油坊 牟一鳴
新京益發銀行駐克山辦事處經理 姚馨侯
克山縣東二道街路北 天光晝夜照像館
克山日滿合辦亞麻公司主事 佐藤儀一
克山縣 程公館
劉象賢
克山南二道街滿洲報克山分社社長 齊慶峰

大連

本社慶祝新年中 舉行表彰式
對續勤滿十年之社員 俱各授予大銀盃

康德二年之元旦、本報舉行開科式、并表彰續勤十年以上之社員、於一日午前九時全體社員、齊集於本報三階式場、依序舉式、首由西片社長致訓勉之辭、略謂本報自創刊以來、有十三星霜、依年月計算、雖不爲久、而本報的迅速發展、實有驚人的好成績、究其所以有如斯之好成績、實是諸君能勤勞奮勉的結晶、在結晶裏頭的成分、全賴諸君能繼續奮勉、還望今後益加努力、則本報將來的成績、當必更大有可觀、再者回顧本報係創刊於大正十一年七月廿四日、到去年七月廿四日正滿十年、今日當這慶祝新年之佳日、對十年以上勤續者授予銀盃、這是第一次、今後還繼續的舉行、甚望諸君能續勤至十年廿年或百年、是所最盼切的、授予畢、由本報編輯長金念曾代表致謝詞、大意謂今當此新年之日、蒙受社長褒賞、在吾等甚是光榮、回憶本報之所以有今日之成績者、雖係吾等社員努力、實賴社長時加指導之功、惟吾等今後應益奮勉、以分社長之勞、而與本報發揚光大、吾等務須抱有此等之決心、從此敬祝社長健康、一同乾杯、畢則暢飲談歡約過數刻、更由金念曾編輯長發聲爲滿洲報三唱萬歲、時過十一時半、乃散盛會、茲將本報社員續勤滿十年以上者氏名列後

金念曾、曲大川、遲祚廷、橋秀一、楊華亭、金蟲堂、孫富山、林秉鎮、鈴木新一郎、齊福源、程尙義、于清蓮

大連滿日市民 共祝賀新年

大連市滿日市民之新年慶祝、雖然廢止一切年頭之虛禮、而對於元旦之拜賀、仍如儀舉行、各滿日機關慶祝之情形、分別記之於左、

△大連民政署、由水谷新民政署長以下、均於十時集齊、先一同向御眞影奉拜、並在祝宴場開祝宴、由水谷署長之發聲、三呼聖上萬歲而閉祝宴、到十一時半有大連日滿各機關代表集在貴賓室、拜賀御眞影、五作新賀後、更到上午十二時、始行終了、

△大連市民祝賀、由大連市役所主辦、特舉行鄭重之遙拜當時有大連滿日官民多數參列其式、順如下

開式、上午十一時半、先吹喇叭升國旗、奏日本國歌合唱國歌、軍樂隊奏樂

遙拜

市長代理述新年之辭

合唱新年之歌、軍樂隊奏樂

由市長代理發聲、三呼大

全大連市電話 均換新號碼
自一月一日晨

大連中央電話局於新加入電話開通之同時、將大連市全市之電話、劃分爲三區制、即大連中央局爲一區、伏見台分局爲二區、沙河口局三區、各局局代表電話號、大連中央局爲二號西大連爲四號、伏見台局三四之各局字代表冠於各電話號之上、所以全市之電話號碼十之八九均行改變號、即以碼因之一齊自康德二年一月一日起完全改變爲新號在此間、大連滿洲電信電話會社之工程課、自十二月中旬起趕急的工作到十二月三十一日已完全變換完了、自一月一日上午三時起、各局之新號碼、完全可以使用之全大連市之電話共爲一〇三八三個各局之分擔者

△中央局七二一七伏見分局二一三一△西分局一〇三五

人事

△武維揚氏母堂逝世 大連著名儒醫武維揚氏之母堂高太夫人、因患宿疾藥石罔效、竟於舊歷十一月廿五在蓋平原籍逝世、享壽五十八歲、武氏在連交際甚廣、友好多爲分別籌備弔儀、屆開弔之期、前往祭弔云

奉天法院旁聽記
不承認婆母立的字據 請求回家同居
再醮婦眞是沒有好命運 姘夫存心欺騙決不認離

問、原告代理人對於本案有什麼陳述的沒有

答、(原告代理人起立陳述大意如下)當初被告人與原告結婚的時候有媒人給介紹的、同時定婚的時候被告人會對原告人說您若嫁我、一生不能遭罪的、所以原告人很信仰他的話、於是就實行了結婚、但是後來想不到受他們的欺騙、何文萃的母親覺說她的兒子被胡子綁去啦、沒有回來的希望、所以立字叫王博文走、但是現在爲什麼又有了呢他們的媒人是董品之可以傳來證明、我想媒人不至於壞了良心、而中見人也都知道這件事情、有一次王博文到何文萃家去找他、叫了半大的門也沒有人回來、回頭又去找媒人、而媒人說你不必去找了、王博文實在無耐才起訴告他、關於登報聲明、是王博文找他以後才登的、不過這也是片面的意思、由這幾點可見他們是欺騙、立的字據既然是本人立的、就不能成立、可以說是僞造既然如地原告請求爲合法、應當按照當初結婚的時候所說的贍養事情答應現在原告人的要求方是以上

問王博文你在什麼時到何文萃家去啦!

答、我在五月廿日去的

問、你們結婚後以先住在什麼地方呢?

答、住在愛雲里

問、你去的時候他家裏有女人沒有?

答、有大女人

問、還有什麼人沒有呢?

答、還有三個小孩子

問、原告代理人有什麼答的沒有

答、(被告代理人起立答之如左)據原告所請求的贍養費但是關於這一點、就是請求贍養費以前不過都是口頭隨便談話而已、並沒有什麼證據、現在無條件的、要求是不合法的、至於請求一生一世的養老金贍養費更辦不到的、簡直的不可能、原告人以前並不是正人、談不到什麼貞節、完全是一種野合的性質既然在字據上有被告人的簽字就沒有可義的事情離異是無須負擔養費的必要人決沒有擔負其他的責任義務

問本案有調查的必要你們先回去等把媒人及中見人都傳來作證再審理你們候傳退庭矣

奉天

省公署以次的各機關 元旦舉行新年團拜禮
門首高搭松枝牌樓嵌九光電燈
官民同樂共慶此新年

奉天省公署以次的民政、實業、教育、警務、總務等五廳、及市政公署、稅務監督署、市商務會、第一軍管區、教育會等官民各機關、各團體、統於元旦日午前十時、分別舉行新年團拜禮、而日滿双方聯合的新年團拜式、亦同時在附屬地日本高等女學校舉行云

奉天省公署、第一軍管區、市政公署等重要機關、爲表示新年慶祝均在廳舍的前門外、高搭松枝牌樓、搆以五光電燈、新年景象爲之煥然一新云

志雲翔失愼 原因已查明

省城內志雲翔洋貨店、二十九日大火一場、已誌前報、茲經當局之檢查火起原因、係樓下的鍋爐炸觸及電線所以火發最速、撲救無效、除當時火坑內發現四個屍體外、後又在灰坑內掘出屍體一具共燒死五名、但此外仍有一名失踪下知死活、志雲翔失火當時因電線話去火、電流四衛、附近的華豐洋服店、亦被波及、厨役陳國忙閉電門、不期觸電當時身亡云

兌欵人可疑 與守衛格鬪
當場被捉獲 兌票係僞造

省城小西門外中央銀行第二分行、於廿九日午前十一時許、有一滿人、名喚王秀峰者來訪、手持中央銀行的二千圓兌票一紙、請求兌現、經該王某一身可疑之點、並于訊問之下言語支離、如是乘要奪守衛之槍械、双方演成大格鬪、結果暴漢大腿部中一貫通彈、即時就送在赤十字醫院調治、聞係當局施行臨床訊問、方判定彼所持之兌票係僞造物云

官煙土銷路不振 協議救濟對策
取締私種及密輸等十項 再三討議決自今年實行

奉天市內的阿片零賣、確有一度官土大落價之舉、因爲女招待不准雇用、所以官土的銷路、依爲不振按零賣當局之推定、市內的阿片需要總數量、每一個月大體上需要五萬兩乃至六萬兩之譜、不料近幾個月以來、僅賣出二萬兩左右、相差三四萬兩之巨、其難銷原因、最重者即是私土充斥市面、有以致之、關於救濟對策、零賣當局曾有如左之計議

一、取締秘密耕種罌粟者

二、取締密輸密賣者

三、取締市內私煙館

四、取締附屬地內日滿鮮人之不正營業以絕來源

五、官土品質統一、以示與私土有別、而維持專賣之價格

六、煙泡裝紙之統一化

七、零賣網之擴張

八、出賣法之改善

九、出賣價格之再減

十、女招待之雇用

以上十項、是他們私土對抗策之要綱、而對於細目又有如左之解釋

最近熱河方面、及東邊道北滿一帶密產阿片有相當數目密來奉天、所以要澈底取締以堵來源、當私土的巢穴、大數居在附屬地用滿人名義所設之私煙館、約六百家之多、且皆雇用女子招待、又有日鮮人某某、利用治外法權、而營不正營業者約三百餘家、也均雇用女招待、爲對抗此流行正者、除與日本總領事館、取相當連絡、以期取締徹底而外、一方零賣所中、也有雇用女招待之必要、因爲零賣所不雇用女招待、彼女招待改不能改營他業、自然要集聚於私煙館、如果零賣自今而後、煙份大、價目低、招待美這三個條件俱備、即不患煙客之不來矣、果能如此零賣營業不愁不興、不過零賣所雇用女招待、也要有個限制他們的計劃是、每家只許三名發給一定的身分證明書、如雇用三名以外者、即由組合除名、云云、右記計劃、經再三討論、決定自今年起始辦理、同時與瀋陽警察廳、要取十二分緊密之連絡、以期零賣所八面見方云

協和會奉天事務局 開地方聯合會
刻已通知各局長及主事

滿洲國協和會天奉省事務局、茲因新年已到年前一切工作、已經結束、但來年的工作、必須再有大發展、方符宗旨、所以定於一月十一日、假市商會會場、舉開地方聯合大會議、刻已通知各事務局長及主事等、屆期務要臨席云

海城

第二區管界瓦子溝 饑民待賑孔亟
溝內住民極貧者七百餘戶
不但棉衣無着單衣亦露肘

本縣第二管界瓦子溝、其地與岫岩縣境毗連溝內居民達千餘戶、此項民人、夙以放蠶爲生、因溝內土地甚鮮、除材木山繭而外、絕無謀生之路、自事變以後、岫界胡匪屢肆蹂躪、兼匪來兵去、歲無寧日、是以採薪放蠶之業、自動停頓矣、溝民失却正業、自然饑寒交迫、雖經官家、代爲請賑、然杯水車薪無濟於事、茲據警務局調查員云、伊近日親到瓦子溝實地調查溝內之極貧之者達七百餘戶、不但棉衣未上身而着單夾衣服者、亦强半裸露肘、其每日所食之物、大率以糠秕和野菜而吞之、面上現出一種饑餓之色情狀極爲可憐、至次負者、每日祇啜兩頓稀粥、苟延生命而已、該調查員、言下不勝慨嘆、然心有餘而力不足亦無可如何也、記者此案項飢民當局者若不設救濟、其不變爲溝中瘠者幾矣、當茲米糧騰貴之秋、嗷嗷者衆、何以爲生、深望仁人善士、援饑溺已之忱、慨解義囊、或助以糠秕、或帮以糠秕、溝民待之、其甘如飴矣、古人云救人一命、勝造七級浮屠、況一溝之民、皆饑餓垂斃也、諸大善士、若欲種福、此其時矣、微聞新任陳縣長、將於賀年機會定與各區署長磋商、設一急救方法、以拯救之、若然誠溝民之福也、遍將一滿枝水、活彼滿溝垂斃民、謂爲太丘復生誰曰不然、記者不敏願執筆追隨於諸大善士之後、心香禱企予望之

陳縣長於元旦 爲祝之隆重

本縣新任陳縣長、以康德二年之新歲、乃係滿洲帝國始政建基的第一箇元旦、爲表示王道蕩蕩之意義計、對於一月元旦、官民人等要鄭重其事、是以縣署之東轅門、高搭松枝彩牌以吉祥文字的匾額、由衙署大門、以至後堂、悅掛燈聯、並嵌以五光十色的電炬、輝煌照耀、並傳令畫出一種昇平氣象、並傳諭各機關全體人員、於元日午前八時、在縣署之大庭中、舉行團拜之禮紳商等可以隨時參加以示官民同慶之至意

新京

將子女勒死後 反逐行自縊
救治祇活一人

長春縣鄉三區小合隆、警察署管內、姜家窩舖村、有住戶李名璽者、年三十八歲、素倚農爲業、每年爲人傭工、其妻李氏、生有一子二女、夫婦自食其力、相度頗安、今意本歲年景不佳、一般農民缺乏食粮者、十有八九、李不堪負苦、竟于本月二十日午前十一時許、先將子女勒死、逐行自縊、嗣經鄰人發覺、施以拯救、祇將李某夫婦救活、其子女均向鬼門關去了、嗚呼、值此不佳年景、一般負困者、將何以了善後耶

城內 奉天省 中街

萬年聲銀器部

新設電刻 自製 美術電刻、賽銀心盾、賽銀風景、寧銀畫屏今爲推廣起見

特別 大犧牲 照碼 六扣

春華醫院

患癮 阿片 嗎啡 海洛 治療 開始

內科 小兒科 花柳科

(入院隨意)

院長東京醫學士 徐榮

大連市西崗東關街電車站旁 電話七五七二番

懸賞尋找逃妓廣告

今有大連共聚茂執事趙壽山於陰曆本月初八日午後十一時將敝號妓女馮金鳳年廿四歲小足天津產拐去諸君親友有知此人下落者來函達知酬謝大洋五十元(通信處大連小崗子中央料理店八九號)

傅鴻軒

奉天共榮學院招生

一、新生 高中部文科日語部研究科專修科及初級中學各招五十名

二、編級生 高中二年一期及一年二期初中二年一期一年二期及漢醫專修科各招五十名

三、報名 日自康德二年一月二日起至考試前日止

四、考期 第一期二年一月十八日 第二期二年三月三日

五、地址 大北邊門外瀋海鐵路局舊址(電話四七四三)(外縣學生隨到隨考)

六、簡章 函索附郵票二分

醫爲鼎鼎巨擘! 藥爲錚錚一家! 劉鼎臣 老天祥

之取勝必賴兵之勇銳醫之治療必精藥之精良醫良藥不譬之有將無將何以能決勝而維城池耶是以醫良者必須藥之良也試觀我安埠醫界之最良者莫如劉鼎臣藥之最精者莫如老天祥故每日售賣不絕吾書醫界諸君閱者其家閱斯言亦能認可敝人舍下自余身下及子之有時不幸疾病臨身就醫必請劉鼎臣其藥必赴老天祥日着手必成春咽其樂品必病除老天祥之藥品精良又兼劉鼎臣醫術高尙可謂醫藥雙美也敝有感於衷特贈劉鼎臣銀盾一座銀瓶一對銀盞一敝友永作紀念而老天祥藥品精良尤可以沒故一並登報感謝聲明

敝李福堂率子冠大謹啓

瀋陽有聲電影院

一月一日至五日 天一公司 有聲影片 浪漫女星葉秋心主演 春宵曲 浪漫到極點 能使魯男子也失節 柳下惠也動心

十二月二十八日至卅一日 聯華公司出品 高占非、阮玲玉初次合演、描寫愛的眞義、 歸來

一月六日至九日 天一公司鉅作 滑稽到萬分 空前未有之第一套大笑片 王先生

琅環室江西名瓷五金雜貨特別減價啓事

敬啓者敝號昔年曾派專人赴江西景德鎮置辦大宗名瓷屏鏡罈盌種類極多華麗典雅無美不備只以成本較重不忍折閱出售近因分號變更營業方針起見特別減價以資紀念凡敝號所存各種江西名瓷以及五金器俱保險櫃等項物品均按照原來成本加以折扣尙係首次而江西名瓷出品日稀時機貨過物色爲難値此新年減價一名瓷最佳敝號坐落東華門伊通路北三層樓房伏希官紳各界光顧參觀不勝歡迎

本店主人謹啓

力勝楚霸王

「保衛爾」

神效牛肉汁

霸王力大人所共知然垓下一戰卒至烏江自刎未保天年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明『保衛爾』應運而出驅除此種缺點猶疾風掃枯葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明推獎者也『保衛爾』內含貴重成分足能改造體質增加血液健腦壯心添益精髓促進新陳代謝補體强骨精神飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精統神一命石可肆效莫大焉霸王其下陳者耳(滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售)

奉天三緯路日長電話四一八四番

總經理 英商 和記洋行

泰發合百貨商場 始業開幕紀念

本場自建偉大高屋百貨到齊陳列新頴屋內裝飾業已就緒謹訂於本月十五日先行交易二十三日正式開幕營業在始業紀念期間本場以無僞誠實之熱心供給社會之需求沒有贈彩不談折扣僅將貨價減低用酬顧客請來比較以試便知

新京四馬路口 樓上電話六一七一 樓下六一七二

TRADE MARK

MANCHOU OFFSET PRINTING CO. LTD.

寫眞製版 各種色彩印刷 紙器製造

滿洲オフセット印刷株式會社

奉天信濃町一二一 電三二八六

歲暮大減價

各貨一律八五扣 皮貨照碼八扣

(自國曆十二月十五日起至卅一日止)

削價破本一再犧牲 良機無多幸勿錯過

大連奧町五五番 德泰百貨店謹啓 代表電話四一八一七

專做各國婦人洋服

由產地直到原料有專技研究新奇

△信用△ △特長△

出品迅速期日準確料質優麗價格低廉

樣式奇新精工加細保管合體着用耐久

昇發婦人洋服店

大連市信濃町市場前 電話七六〇三番

消閑世界

王春于歸（二） （柔蓉）

環肥燕瘦一班玉 鵑囀鶯嚦十二釵

烏母正要問宿滄那小厮送包的原故、霎時小丫頭已竟捧着那包進了上房、烏母先接過來打開一看、却是一件粉紅顏色的□羅牀帳、長約丈二、寬約五尺、高約七尺、周圍刺得各色花朵、正面兩扇軟門、却是刺的綠字、衆姊妹又從四頂扯起一看、正面左右字兒才得看清右面一扇是「烏賽珠十一妹于歸紀念」左面一扇是「愚姊蓉葉宿滄、牛[illegible]青、胡春山、白宴英、龍碧雲、常小鸞、馬涵華、楊綠綺、侯百靈、紀晞晨、全非庭聯名誌賀」衆姊妹看了、十分歡喜、烏母自然又是一番稱讚、然後問宿滄道、大姑娘這是那一位的手兒難爲做得這般精巧、可是怎不同那十一件帳子一齊帶來呢、宿滄笑道、不瞞太太說、這件牀帳、還是昨天才吩咐我縫妃給做的呢、答應今天一定給做了出來、可是這件牀帳、却是我們背地商量另做的、各家的老人家一概都不會知道的、烏母笑道原來如此、却未免使諸家姑娘們費苦心了、說罷大家一笑

到了午後、烏母欲想挽留一般姊妹在此留住、又想除夕這日、都要去到各自的婆家餞歲、因此不便强留、只得看着姊妹們一個々的去告辭而去

金烏西墜、已近黃昏、烏母吩咐侍女們、將各室秉上燈燭、廊下懸起紗燈、一霎時滿庭輝煌、如同白晝、這時烏賽珠也跟隨母親內外張羅、先後在祖宗祠內、以及財神龕前并王案上燃上高香、然後又擺設了供菓紙馬、諸事已畢、烏母又吩咐小丫頭、望外傳話、令僕役小厮們、留神外面的燭花香火、小丫頭答應着出去了、緊接烏母又將侍女們囑咐一番、這才一同賽珠走進上房休息去了

烏母張羅多時、只覺身乏眼困、隨手扯過一個靠枕墊住了身子、合目休息不提

却說賽珠、看她母親已竟半睡、自已也不便說話、覺得很沒意思、遂即悄々出了上房、走至中堂、望了一望庭外、但見燈光閃灼、自有一番好看、正在凝神忽然一眼瞥見兩個小丫頭、臉兒朝外雙々坐在庭的石台上、好像背地在講說什麼、賽珠一見、心中好笑暗道、這一對蠢貨、生生坐在那冰涼的石台上、只顧講說倒也不怕四外的寒風、待我暗中聽一聽、倒底說些個什麼、想罷躡足潛踪、走上前去

只聽那個小丫頭說了這麼一句……倒可惜姑爺生得那副胎皮兒、一向下便止住了、烏賽珠一聽、暗々吃一大驚、又想索興再聽出一個頭腦來、繼又聽得那一個小丫頭說道「暖、這件事情、總是太太當初不求實在、一任那媒人花言巧語、說得太太無可不可、只是現在太太的耳風了、可惜生米已竟做成熟飯、好夕也得湊棹了牙望肚裏嚥、只有一件、太太祇顧瞞着姑娘難道說瞞得了現在、還瞞得了將來嗎」又聽那一個小丫頭笑道「要論起姑爺的家境來、我曾經聽人談過、起初他們老祖宗、復姓司空、大號世傑、題起來却是赫赫有名、爭下了天高地厚的家財、以後便將家業安置在一個大荒的所在、取名曰司空鄉、他們老祖宗下世以後、把家業抛給了一個獨生子、這個獨生子因財勢浩大、便也大々有名、好麼是教司空大千吧」說到此處、只見那一個小丫頭一笑道「財勢不凡」到也罷了、怎麼這名字却又令人聽着特別呢」那一個小丫頭埋怨着說道「好端端說着話兒、你又發浪笑什麼提防太太聽見罵你呢」說罷將聲音又轉低了些、只聽她又繼續說道「這個獨生子便是姑爺的父親、他父親生了他們弟兄十六人、在他父親未死的眼前、弟兄們都還顧全些體面、自後他父親去世、可就鬧得不成樣兒了、俗語說仇人轉弟兄、這句話倒是不假、今天你吵、明天他鬧、弄得司空家天昏地暗、他們也沒把他們的母親看到眼裏、一陣高了興、向他母親連夫人虛敬一番、不高興時便罷之不理、可憐連夫人

一個囚犯的懺悔 （贊禹）

慘淡的日頭、已經跑到西山藏下去了、凛冽的北風也不住々々的颳着、當這傍晚的時節、越法顯得利害、至於工作的人們也都低着頭縮着脖子、邁開他們的一步五尺的大步向前一勁緊走、在他們的歸途、枝頭的小鳥早亦返回了牠的窠巢、就是森林裏的走獸、也要被那無情的北風、吹得忍着飢寒、亦走回了安逸的洞中吧？啊！一片凄凉寂寞的景色、佈滿了大地

P埠的極角上有一規模宏大而且還帶着雄嚴的牢獄、灰白色的兩扇大鐵門、永久是緊々的閉着、門的上邊還帶着上下左右參差不齊的刺鉤、據說：這是預備防範犯人外逃用的」、當這時那天色一陣一陣黑暗下來、把明亮的世界頓時變成一副黑暗的宇宙、無情的北風依然不住的狂吼、好像偏要和那些無衣無食的人們做對、

這時在獄所內另外的一個囚房裏、有一個年約二十歲以外的囚犯、坐於靠房裏的牆角下一個破壞不堪的板舖上、臉孔上的浮塵足有一分多厚、像多年來沒有洗過、頭上早留的分髮、也長得半尺多長、如同獅狗一般的披着兩個雞蛋似的眼睛、好像一對黑井、眞是有點使人害怕不敢正視他、當這嚴寒的冬天、身上僅穿着一件學生式的毛布站領夏服、兩手盡力抱着兩腿對着那螢火似的小燈噓嘆、被冷風吹得發抖的咳！「我爲什麼鬧到這個樣子呢？眞是做夢也沒有想到會能有今日唉！這究竟誰呢？」話沒有說完遂連跟着打了幾個呵欠、就低下頭去回想他在沒有走進這個屋子以前的時候、雖然不是一個闊大爺、也是一個不短吃喝的一位技師、呼三喚四那個不怕、樁上、二十多名夥計——徒弟——、那一個敢不聽從我的吩咐呢？所吃的東西、那是像這樣每天受人家分給一團高粱米飯團呢！咳！早知能有這步田地何苦作出那種不堪回首的事情、眞是「一失足千古恨啊！」

無情的北風依然不住颳々的颼、尚參着雪片遂着狂風舞蹈、好像天公和風婆故意的硬要和那些衣食不足的囚犯們作對一樣、這時他抱着腿、似乎有點酸痛了、身子越法的顫抖起來、遂把松柴般的兩隻黑手鬆開了、急々的又插在棉袋裏、似乎又被北風戰敗、緊跟着打了幾個呵欠、又續添上了以往的回憶「往事呀！你眞是把我害了、無形之中不言不語的送我到了此地？就是出去的話我的名譽是絕對的挽不回來、現在我的身子如果遇着大風恐怕就被牠吹走吧？雖然後來尚可恢復、不知可待幾時呢？咳！就爲了你的窈窕可愛的體格、櫻桃的小口、玲瓏的面孔、淡紅的香腮、下懸的畫眉、較高的鼻骨：、呀！（桂馨是五年前L埠××女子學校最出風頭的高級生）當我們經理歸國時的前一天晚上特把我請到他的貴賓迎接室裏、面上充滿了和顏悅色向我行了一個九十度的鞠躬禮、很誠懇的同我說『張先生你受累罷！在昨天由家裏打來一份電報給我「令我急速回家說我父親近來身體欠安晝夜的喚叫我」是催我回家」所以今天把櫃上的一切責任、委托張先生你、家父如果不幸待諸事完畢時、決定返櫃、望張先生沒辭』

在那個酷熱的夏天正是我認識桂馨的時節、我們結識之後、愛的程度眞要一日千里、可說是達到沸點還要往上昇呢、眞是「一日不見如三秋兮」咳！那時櫃上的事情、早已置之非外、如同不是我的職責、像和我脫離了關係一樣、可是在這半年之中到櫃滿不過三四次、每次多不到五分鐘的時候、就被她的愛情牽擧到別的地方去了、咳！我的責任心在那裏呢？而桂馨呢？你不但不能勉勵我規勸我、倒反把我到拖鴉片……地獄裏

正在酣夢中經理也回來了我們的甜蜜的生活從此就要乖寨了、如同霹雷般的逐客令、由經理口中也隨之而下不滿一月我的衣、食、住外還有……每日不可缺的生活費、仍然照常有增無減、而桂馨呢？依舊伴我榮館舞場影院公園……照舊留着我們的足跡、就在嚴寒的冬天海濱公園也有我們的雙影、我的桂馨呀！我蓄積了十幾年的信用和縮衣節食積累的金錢、完全付諸流水

北風還不住的颳着、外邊的雪這時已竟下有三尺多深一間窄狹暗淡的獄所、風害交加的深夜裏使其懺悔、和良心的責罰、又兼煙癮作祟、徹夜不得閉目安睡、有時覺離開板床、往來徘徊或鼓着勇氣向窗前想去窺視人地的一切、終被雪和風吹折又回到床上、於是又給添上了一種悲憾、怨恨爲什麼被他的誘惑、以致失掉以往的信用又遭失業而又犯法呢？咳！我的桂馨喲！我爲盜賊未免不是你所逼迫我的、雖然你可沒有明面叫我去做、你是用那殺人不出血的刀子殺的呀！再果斷的說：現在我的一切、完全都是你所賞給我的……

三四、一二、廿八晚

我底小屋 （續） （櫛風）

「這樣的女人 確是罕見、那末你們養雞是怎樣開始的呢」我問

「養雞麼」他又抽一口煙看々我「她因爲女子往々被人利用做花瓶、沒意思……」

『你們怎麼知道養鷄有利』？我又問

「因爲她舅舅是善於養鷄的而且是由養鷄起家、以先我尙不信、現在却信了、鷄病可以豫防、可以診治、不下蛋的可以賣肥肉、四個星期保管可肥的、如你有意要學我可以讓她介紹你入養鷄學院

「謝謝、將來我一定是要學的、我先豫祝你做將來的富翁」我笑着說

「慚愧、我們都是研究社會科學的人、深知個人的生活、須在整個的社會生活、解決之後、才能解決、我現在的生却先解決了自已的生活、確爲神聖尙年所不齒」

「不過是說々而已、眞的做去、能有幾人在可能範圍內、還是先求自已的爲是」我說

「…………」

他俯首、不說一聲、我見了如此光景、以爲初次會談不應這樣、々々是向他——

一你們在愛的途上進行、沒有發生什麼障礙嗎、一

「人還是冷酷的、受攻擊、受漫罵、當然不免、不過我們是抱着眞理去奮鬪、勝利終是屬於我們

「我們把目標認定了之後就即日着手進行、她研究畜鷄、我研究我底社會科學、每星期要聚會一次、彼此報告一週間的成績……一、

他也遂着我轉變了談鋒、但態度很有些偏促

「樹立家庭先要顧到經濟確是達者所爲、你們以愛來鞭笞事業之研究、也可以說是開戀愛界之新面目……」

我是一味兒地贊美

「琴々、琴々」

又是一陣敲對門聲、應聲而進來的是一位女人

「還不走嗎、時間不早啦」

她對許先生說完、又接着指牆上的一張舊畫「哎呀、那張畫還在那呢」

「是的、我要永久地爲你們保存」沒用介紹、我知道她是苗忙女士、由電影院來的

「C先生所說的Y先生、就是您吧、久仰了」苗女士對我高聲的叫起來

「不敢當、我是久仰於女士的」我笑着說

「…………」

「改日請到舍間去玩、今天該告辭了」

許先生站起身來、偕着苗女士同C先生走出我底小屋、我把他們送走、騎在牀上、這小屋又恢復了先前的安靜、於是這幾天的情緒、又盤據在我的心頭、究竟寫些什麼好、沒法兒、就寫寫我底小屋吧、因爲我很愛他、至於爲什麼我仍不知道（完）

水滸 （五八一）

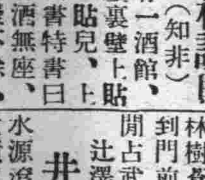
第三十七回 及時雨會神行太保 黑旋風鬪浪裏白條

只想尊兄必是自來、故意延挨、今日幸得相見、以慰平生之願」說話的那人是誰、便是吳學究所薦的江州兩院押牢節級戴院長戴宗、那時故宋時金陵一路節級都稱呼做家長、湖南一路節級都稱呼做院長、原來這戴院長有一等驚人的道術、但出路時齎書飛報緊急軍情、把兩箇甲馬拴在兩隻腿上、作起神行法來、一日能行百里、把三箇甲馬拴在腿上便一日能行八百里、因此人都稱做神行太保戴宗、當下戴院長與宋公明說罷了來情去意、戴宗宋江俱各大喜、兩箇坐在閣子裏、叫那賣酒的過來安排酒餚饌菜蔬來、就酒樓上兩箇飲酒、宋江訴說一路上遇見許多好漢、衆人相會的事務、戴宗也傾心吐膽把和這吳學究相交來往的事告訴了一遍、兩箇正說到腹心相愛之處、纔飲得兩三杯酒、只聽樓下喧鬧起來、過賣連忙走入閣子、對戴宗說道：「這箇人只除非是院長說得他下、沒奈何、煩院長去解拼則箇」戴宗問道「在樓下作鬧的是誰」過賣道「便是時常同院長走的那箇喚做鐵牛大哥、在底下尋主人借錢」戴宗笑道：「又是這厮在下面無禮、我只道是甚麼人、兄長少坐、我去叫了這厮上來」

戴宗便起身下去、不多時引着一箇黑凜凜大漢上樓來宋江看、喫了一驚、便問道「院長、這大哥是誰？」戴宗道：「這箇是小弟身邊牢裏一箇小牢子、姓李、名逵、祖貫是沂州沂水縣百丈村人氏、本身一箇異名、喚做黑旋風、李逵、他鄉中都叫李鐵牛、因爲打死了人、逃走出來、雖遇赦宥、流落在此江州、不曾還鄉、爲他酒性不好、人多懼他、能使兩把板斧、又會拳棍、見今在此牢裏勾當」

李逵看著宋江問戴宗道：「哥々這黑漢子是誰」戴宗對宋江笑道：「押司、你看這厮恁麼麤鹵？全不識些體面」李逵道：「我問大哥怎地是麤鹵」戴宗道：「兄弟、你便請問『這位官人是誰』便好、你到說『這黑漢子是誰』？這不是麤鹵、是甚麼？我且與你說知這位仁兄、便是閒常奔你要去投他的義士哥々

滑稽讀貼 （知非）



有一酒館、屋裏壁上貼一貼兒、上大書特書曰有酒無座、現錢不賒、

適有一沽、擡頭看來、酒客見貼兒、叫酒保曰、給我裝上一大瓶酒保以爲顧客來到趕快的給給裝了一大瓶裝後沽酒者又曰、再給我湯上一壺、我嘗一嘗好否、酒保開言、又爲之湯上一壺、沽客飲時、滿口不住的說、好酒好酒、酒保荅曰、酒若不好、焉能利市、沽客飲完、提起酒瓶出門去、並未開錢酒保急々追上、攔住不放其行、沽客問酒保曰、子扯我爲何、酒保曰、君沽酒未會付錢、恐是一時忘記、故來提醒耳、沽客曰、余未睡覺時々常醒、何用汝前來提醒回去給我把酒錢記在賬上、酒保曰、不成不成、我們紙貼上寫得明白、有酒無坐、說是只賣酒而不賣坐、現錢不賒、說是俱要現錢、概不賒賬、難道說你不識字嗎、沽客曰、因我識字所以纔敢携瓶走、倘使我不識字、把錢開上、我這個虧可就吃大了、你們是那樣寫的、我却是這樣念的、我讀的是有酒無是一句、坐是一句、現錢不是一句、賒是一句、人家問你有酒無、你們應人家說請坐、人家問你們現錢不你們對人家說賒、出爾反爾這不是說話不當話了嗎、爾快々的躲開、勿防吾行

東隣詩人吟稿

訪齋藤氏于三鷹新邸 （默狂 上野懷孝）

林樹蒼蒼玉水娟、市塵曾不到門前、欽君此處卜居好、聞占武州風月權

辻澤蕉水曰、起得清秀

井之頭公園

水源滾滾井之頭、三百年來遺蹟留、恩賜公園仍德澤、群童嬉戲棹清流

辻澤蕉水曰、自有風趣

小金井櫻隄

長隄十里花荻秋、箇是芒芒古武州、年憶麗妍春似錦、只今霜葉映清流

辻澤蕉水曰、流麗

國分寺

臺殿峥嶸千歲前、國分禪寺跡如煙、四隣寂寂稀行客、無復詩僧說昔年

辻澤蕉水曰、蒼涼

新年佳運

第一特獎 五萬元

第二特獎 壹萬五千餘元

計一年者在春、卜佳運者在歲首、故人每以新正游樂之資、以占年運之亨通、而博勝負、然躭之過甚、作終生經濟之礎、復可以卜一年之佳運、得五萬元第一及一萬五千餘元第二特獎之希望、此外尙可得二千元頭獎三百元二獎二百元三獎一百元四獎等各有六十五個之多、如此可進可守、於正式之事業、與臨時之游樂、各適其宜、誠屬一擧兩得、萬無一失之事、凡有新年興志而又有穩妥思想者、請速來入會、此佈

詳章函索即奉

奉天萬國儲畜總會分行啓

地址奉天商埠地三經路五號路

恭祝本會儲戶新年幸運

萬國儲畜會 認會券

認會人

茲願入萬國儲畜會遵章儲畜認定會計應繳會本大洋　元自後照章付欵按

付洋　元

自西曆一九三五年　月起

認會人　通訊處

入會注意

請將此劵照式塡寫入全會者每月十二元入半會者每月六元四分會每月三元隨將第一次儲欵送至奉天總分行或就近分會即有編號之會單及收據等送呈台執也

欲閱詳細章程請塡妥此劵寄奉天商埠地三經路五緯路萬國儲畜會即將詳細章程及最近月報刊物等按址寄上

姓名

地址

泰和 香精魚肝油

補精血·健腸胃（藥房均售）
强筋骨·療肺病
滋補聖葯
老幼咸宜

上海泰和西藥公司總發行
北四川路麥拿里廿四號

商部註冊 靈芝商標 天津

馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈（除惡務盡）

天津特別市
展覽會得特獎（一百分）
衛生局化驗註冊▲社會局出示保護
▲直隷省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化
驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲海關化
驗通行無阻▲江西省政府化驗▲湖南禁煙會化驗▲全國
鐵路及山東國展會均得優等獎▲上海商會給證獎勵▲風
行海內六十七年本堂自清同治七年設立此丹專戒嗎啡海
浴英等毒及鴉片煙癮輕者一盒用十天重者三盒分兩星期
用功效偉大品質純潔藥性和平裝潢精美且飲食驗增精神
澳發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河甜黃小
內卓國昌黎無錫宜化涿鹿紹興等五十七處拒毒會試用成
効安著戒陳者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐口
在天津各報披露每付僅收回樂本現洋一元二角
木堂發售此丹已歷六十七年非似市上藉廣告售假藥騙錢
狀人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此應
古剪下附郵票二分當即奉閱

總號 天津西馬路法租界
分號 天津天祥市場
唆芝堂

△招請外埠經理處

東北總發行山海關南關中間路東峻芝堂分號
哈爾濱道外正陽六道街口亭得利內柯爾登洋行經理
遼寧總經理大街軍署震泰報館 中日電話四二一七 三〇六七
外埠函購須附郵票一百二十六分
凡東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函磋商可也

五十餘年之咳喘已獲全愈函

東亞大慈善家
東邊實業銀行
行長王筱東玉照

啓者鄙人自幼患咳嗽喘急時止時發冬天更甚迄今已五十餘年屢治罔效去歲得服安東大同藥房出品壽星牌咳嗽第一丸數包頗見功効連服數打病竟全愈感激之至特此修函用鳴謝忱 東邊實業銀行行長王筱東謹啓

壽星牌 咳嗽第一丸

四季常愈常發的咳嗽、及兒冷就犯的久喘、有變成肺癆的危險、早用此藥、輕者几付就好、重者連用除根、男女老幼可服

價目每包大洋二角十二包二元 電話六六八號

歡迎各處代理

大同藥房總發行

安東財神廟街 天津分此

頭痛靈

男女老幼
神經頭痛
感冒頭痛
逆上頭痛
飲酒頭痛
一切頭痛
即時去根
各大藥房
皆出售
每包三回
大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

救星來蘇草

奉送 男子五淋白濁 女子赤白帶下的

男子五淋白濁、女子赤白帶下、倘或頑忽不治、不但身體虛弱、乏嗣猶爲堪虞、市下療治淋症白帶之藥物甚多惟藥性劇烈者、服之則有倒提內總之虞、後患更不堪設想、「來蘇草」乃婆羅洲特產、藥性純淨和平、治淋治帶確有特殊功效、本園種植以來、遠近患者爭相索服、莫不立愈、曾奉內務部暨奉天市政化驗、認爲確有奇效特頒給證明書、惟近年來索者日多、不得不酌收藥本、以資挹注、每服收大洋七角、剪報來購買一送一、外埠郵寄郵費加一、患斯病者希速服用、偉能延年益壽、早子嗣△上海春暉藥草植物園啓△滿洲總代理處、奉天西華門外路北眞正稻香村滿洲電話三七四七號、大連代理店西崗子德記全棧大藥房

廣告事件電話（二）五五五二番

秋農醫院

地址奉天南市場◎滿電話三一〇一號

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七八至半月全癒鄙人等在南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院設備完普各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室清靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有暖氣隨時入院看護周到收費低廉

院長 苗秀新啓

附設戒煙 鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮

診療科目
●內科 皮膚花柳科
●外科 耳鼻咽喉科
●兒科 產婦科眼科

大連市西通六十四番地

王仁 眼科醫院

電話六七五二號

地址 在常盤橋西廣場 電車道中間路北便是

滿洲總經理瀋陽中街路北

中法大藥房 奉天分行

滿電話二八五九

德國白濁專藥

認明猩星商標

梅濁苞星

五淋白濁、一盒斷根

▲創造透膜殺菌的特效療法
▲專治醫藥周效的新老淋濁
▲打倒誇張失實的普通淋藥
▲開闢淋病自療的安全途徑

■創製：本劑爲全球醫藥界一致推崇之愛迪耶博士所發明，由德國最著名之威彌鄧大藥廠監製。
■成效：本劑獨創透膜殺菌之特殊成分、凡注射電療洗射內服一切療法失效之男女五淋白濁、服之永遠斷根。
■信譽：本劑曾經全球四十五國名醫實驗贊許、在中國亦經中央衛生試驗所化驗、並經駐滬德總領事切實證明、絕非市上冒充德貨之投機劣藥可比。
■注意：購時必須認明盒樣及猩星商標、以防劣藥誤病。

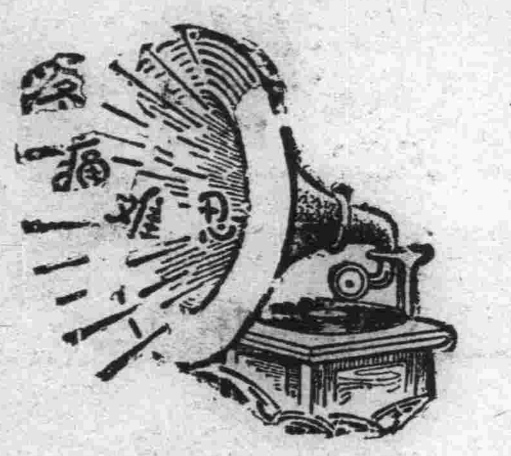
上海柯爾登洋行獨家經理

藥房均售

「贈券」 茲奉上郵票十分請寄下梅濁苞星贈品一份及淋病療養新書一冊此致 柯爾登洋行（姓名蓋章）

哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行總理
奉天鼓樓南 五洲大藥房總批發處

經售處
▲大連、華泰、德記金、華西▲營口、中西、五洲▲奉天、大成、▲遼陽、義和堂▲安東、瑞祥泰▲長春、中西、中法▲哈爾濱、泰華西▲吉林、五洲▲黑龍江、五洲、中西▲鐵嶺、義和堂▲洮南、和發順▲普蘭店、康德記▲及附近名埠各大藥房均出售



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄淸血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

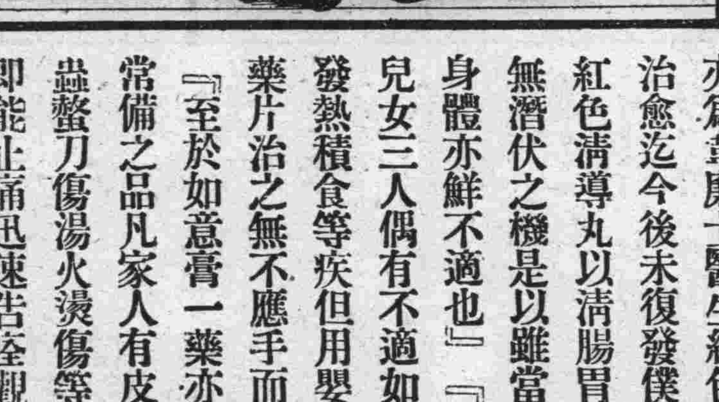
家庭幸福之創造者

韋廉士醫生家用良藥

大凡家庭選用世界馳名韋廉士家用良藥者莫不常享健康幸福此種家庭爲數綦多業經發表者亦已不少茲再發表一例於次既廣東中山縣鄭君煥初之家庭是也

鄭煥初先生闔家之玉照

鄭君來書云『家嚴向在古巴經商一切家事悉由家慈處理因操勞過度以致體質漸弱疾病時侵初尚不以爲意乃歷時既久胃納劇減精神萎靡夜不安眠步行稍遠即覺腰疼氣喘咳嗽頻頻六年以來所服中西補藥無一對症後姑試韋廉士醫生紅色補丸詎料兩瓶未罄而精神已略振續服不久諸症悉愈自是家慈康强如昔矣』『二年前僕因思慮過繁致患腦痛之症亦爲韋廉士醫生紅色補丸所治愈迄今後未復發僕且常服紅色淸導丸以淸腸胃使病邪無潛伏之機是以雖當盛暑而身體亦鮮不適也』『平時小兒女三人偶有不適如患出牙發熱積食等疾但用嬰孩自己藥片治之無不應手而愈』『至於如意膏一藥亦爲舍下常備之品凡家人有皮膚症或蟲螫刀傷湯火燙傷等症一搽即能止痛迅速告痊觀此可知貴局所出藥品眞不愧爲唯一家庭聖藥也』



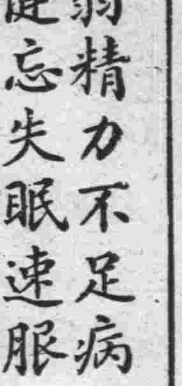
韋廉士家用良藥價廉物美用便效大常備家中以便應用實良策也各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購 定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元紅色淸導丸嬰孩自己藥片如意膏每瓶或每盒大洋七角六瓶或六盒三元五角郵力一律不取

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局收

病後服之 體力自强

神經衰弱精力不足病後體虛健忘失眠速服此補腦補血之聖葯便能日趨康境體壯力强

兜安氏補神藥片



各埠藥房均有出售
上海兜安氏西藥公司

(大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可)(郵政局掛號認爲新聞紙類)

滿洲報

(本報價目)每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓郵費先惠郵票不收(外國除中國日本概加郵稅)(廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位
大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話 社長室 編輯部 營業部 [illegible]
發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金華章
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和十年一月二日

在滿日僑土地商租權 已得自由無限制
滿日商租權交涉已圓滿解決 將來經濟聯絡發展殊可期待

關於在滿洲國之日人土地商租交涉、爲避免種種誤解、當局前禁止揭載、現在關於該問題之一切交涉、已告一段落、因而解禁、至該交涉之內容如左
一、從來當張作霖政權時代、會許日本人在奉天省有土地商租權、滿洲國當局自發的承認日人在北滿之吉林、黑龍江兩省亦有商租權
一、當滿洲國成立時、擺日本人大資本家之進出據傳會限制商租不得在五萬町步以上、但此次則不加以此等限制、日本人商租權爲無制限之自由、滿日商租權交涉、今既得圓滿解決、故日本人在滿洲國得以三十年爲限商租土地(在工業農業上得以更新期限)今後移民及其他亦得自由之經濟的活動、將來滿日經濟之緊急聯絡發展者、亦可拭目以待云(國通一日東京電)

日本在國際上地位 列強寧當確認
廢約措置可謂劃一新紀元

日本通告廢棄華府條約乃以差等比率主義爲不當、特明示要求軍備均等權、同時對於以往英美兩國主張國際的優越地位、因此種情勢、殊非所以永遠保持世界和平、爰藉廢止條約、以率直闡明日本之見解、按此次措置、爲於日本國際的地位劃一新紀元之歷史的事實在通告廢止以前、日本政府關於因此所發生之國際的新情勢、已經愼重研究者、自不待言、尤其廣田外相、已具有確信與決意、決不將今後日本置於國際的困難立場、如英美法意諸締約國、對於日本對海軍問題之主張、及國際的地位、寧當確認云(一日東京電)

倘有代替新約產生 自能維持和平
國府某要員談日廢約影響

日本駐美大使齋藤、正式將日本政府廢棄華盛頓海軍條約通知書、送交美國務長官赫爾一事、記者卅一日曾向熟悉外交情事者某要員探訊該條約廢止後、有何影響據謂
日本現雖宣告廢止該約、但至一九三六年年底、始失其效力、在此兩年中、當不致有何顯著之影響、然各國暗中擴充軍備、則爲必然之趨勢、設將來能有代替該約之新協定產生自能繼續維持現在和平形勢、否則不獨海軍々縮可有影響、即一般軍縮亦將蒙受不利、各國互在軍備上競爭、則必重新恢復未締結該約以前之原始狀態與世界和平局面、不無關係不過英美等國、現正繼續努力、或將有代替該約之新約締結、以維持和平局勢、亦未可知(一日南京電)

歐亞長途公路
美德兩國願自動投資 北平柏林間將來貫通

平訊、歐亞兩洲之大陸交通、僅賴一西比利亞鐵道、頃據某方消息、歐美當局近有投資開闢歐亞長途公路之計劃、以便通行汽車、茲將所得各情、分誌於後
德擬從事建設、德國柏林道路協會、近欲與中國合作、建設一歐亞長途公路、以貫通歐亞大陸之交通、曾一度派遣工程師多名、從事勘測結果認爲容易辦理蓋歐亞間之大陸交通於近古時代已由驛道接通、均賴駱駝運輸、故路線早有雛型、其路亦極鞏固、是以建設非難、將來完成後、對於商業及文化上均有莫大利益
美亦願意投資、聞美國之汽車專家、今年亦有派人考察該路從事計劃、並已商得蘇俄當局之同意、准許前往西伯利亞勘察、並極願投鉅資建設、蓋此路如能完成、各種汽車之需要、將大爲激增、而歐洲之著名工程師、亦認此路遲早決能完成、因事實上不論中國俄國、或德國以及中亞細亞之其他各國、均有建設該路之必要、至於該路線擬由北平爲起點、先至新疆省之塔城、再由俄國西比利亞經中亞細亞、而至德國之柏林、且歐洲各汽車公路、密如蛛網、俟通至柏林後、則法之巴黎、瑞士之日內瓦意之羅馬、無不可以接通、其長途當居世界第一、且全部路線之中、惟一部份係高原、一部份係沙漠、比較建築困難外、其他十分之七、爲現成路面、祇須加以修築而已、故定一年時期、即可完成築就
接通京陝幹線、該路建設計劃並非由中國主動、蓋如中國籌辦該路、則建設該路之國內段計劃、應以上海爲起點、由京滬公路與京陝幹線銜接、此線由南京之浦口、經合肥商城信陽荊紫關而陝西西安(此路現已由各省分段建築惟全路尙未接通)再由西安經、武威、高台、玉門、西安、哈密迪化、而至塔城以與西伯利亞相接、較現在由北平起點者當更、爲便利
平新交通不便、依工程上之計劃、現由北平向新建築公路雖有古道路基、但以道路言、仍多不便、由歐接通國內、各地頗感困難、因現在中國七省公路網、進展極速京陝幹線支線甚多、並可通行全國、且由西安至塔城公路、已有數段完成、祇須加以聯接、即可開始分段通車若必以北平爲起點、不惟由平至新省之公路、建設甚上感不易、且該路與京滬公路相接時、必須由京魯幹線接通、現在該路僅已築至蘇魯交界之台兒莊爲止
有利中國西陲、如此路正式成立、則沿途與該路之各國在交通上均將感受便利不少從此歐亞之貿易、現在專賴西伯利亞火車及海輪者、可得一迅速運輸之捷徑、蓋海道交通輪船往返、不惟行程遲緩、且有船期之限制、此則可自由往返、便利特甚、且將來歐亞文化、得以溝通、則邊古新疆風俗人情、亦得賴以改進、西部邊陲交通既便、則邊省人民、亦不再與中樞隔膜、而有鞭長莫及之廣、不惟中國當局所主張以建設力求全國統一計劃、得以早日實現、即於邊陲及國防政策上、亦得殊益甚鉅也

決自一月十日起 辦理普通郵件
關東軍司令部發表之郵費

據關東軍司令部發表、久懸未決之滿華間通郵問題、終由關東軍側與上海郵政總局間圓滿解決、並決定自一月十日起開始辦理普通郵件、二月一日起開始辦理匯兌及包裹、至由滿寄華之郵費、則決定如左
一、普通郵件
信件——每二十公分郵費四分
普通明信片——二分
業務用信件、書籍、印刷品、盲人用點字印刷物或凸字書籍、貨樣、及新聞紙等之郵費、則依現行國內郵件辦理
(備考)從量制限依國內郵件辦理
特殊郵件郵費
掛號八分、快信八分
掛號郵件如作速遞投者、以快信郵件辦理、其價格爲一角六分
双掛號者十二分
其他請求費
返回原寄費八分
變更通信地址費一角二分
調查行跡費八分
二、鐵道郵件
一公斤以下者四角
國內遞送尙需二單巡費者、除一單巡費外再加右記郵費、需三單巡費者、除二單巡費外再加右記郵費、
投寄不通火車輪船地域郵件者、受件人尙須納特別郵費重量制限
以十公斤爲限、超過十公斤時、每公件納費二角但投寄雲南省內各地之包裹(除經四川省者外)寄件人須依左列價格徵收特別郵費
重量一公斤內者七角、二公斤內者八角五分三公斤內者一元〇五分、五公斤內者一元二角、七公斤內者一元七角、十公斤內者一元九角
特別郵件寄費
△貨到付款郵費、按貨價萬分之二計算
△保管費、自發件到通知日起十日內不收、自十一日起(但不得超過二元)包裹一個納保管費五分
△其他請求費
△返回原案或變更住址者、取返回費八分
△貨到付款郵件之金額取消式遞減時、及變更住址費、取費一角二分
△行蹤調查費八分
三、郵滙滙費
十圓內一角五分、二十圓內二角五分、三十圓內三角五分、五十圓內五角五分、百內一圓百五十元內一元五角以上每五十元徵費四角

反映民衆熱烈之希望 通郵解決乃當然結果
相見以誠遂於最短期間商妥 關東軍代表藤原保明氏談話

卅一日發表之懸案已久、中華民國通郵問題、現在完全解決、爲双方計、是比任何都堪慶賀者、當此次協議之際、余以關東軍代表赴北平以技術家之名義得以參加之、双方代表者皆以增進公衆之便益爲專念、互相以誠心誠如此最短期間覺得協議完竣、試與從來諸種協議兩相比較之、窃思殊聊堪滿足者、然其另一方面亦不得不謂爲民衆熾烈之要望所反映之當然的結果也
×
回顧當昭和七年七月廿四日在滿洲之中華郵政當事者將全滿之郵局完全封鎖而撤歸關內以來、吾等當即承其後直接接收郵政、一面樹立國內郵政機關、同時並蠶期國外通信聯絡之完璧、故對於與之諸外國之關係、自日本爲始意和衷互讓之態度進行協議結果、在事務上、技術上雖亘有幾多之難題、然亦得順調進行自九月廿八日舉行第一回會晤以來、僅費時兩月餘、於十二月十四日遂得見其圓滿解決矣、本會議因係爲研究通郵之事務的技術的聯絡方法之協議會、故自始以來、即完全不涉及有政治的意味之問題、而於諒解之下進行協議者
×
夫如此複雜多岐之問題、其他歐美各國亦以當方之郵票得以完全對外通信、惟與中華民國之關係、雖屬一時之短時日、殆已完全杜絕、嗣後以在人類社會生活之必要上、在通信數量上乃見有徐々的增加、最近滿華間之郵件、只以經過山海關者言之、每日發收咸各達三萬餘封、但以中國方面不承認滿洲國郵票、對於收信人向課以倍額以上之不足稅、然此不過平信而已、至於掛號、快信迄今以前尙不能以辦理、其他包裹與匯兌等、自當初即停止遞郵、當茲社會上各般生活日趨頻繁之際、因郵便關係之缺欠圓滿、無論在滿華双方之一般人士、莫不咸有莫下痛苦焉
尤其是在商業貿易關係上、因缺之通信聯絡、更有顯著之支阻礙障由是中國方面之對滿貿易爲之激減、則華方之損失亦必甚大者可以想像之者通信交通上此種大障礙於是乃除去、自一月十日起即開始信件明信片掛號信快信等普通郵件之交換、自二月一日起復開始辦理迄今完全停止之包裹滙兌、此後關內收件人亦可不被徵收郵資不足罰款、感情上余以爲亦將齎來極佳之結果、再者中華民國經西比利亞收發之郵件、因通過我方、使歐洲及外國之通信亦可有顯著之提速、而方我之郵政業務在對外關係上因此亦可與其他獨立國相同、得與世界各國同取得完全之聯絡焉

本道德觀念謀增進 人類社會福利
通郵解決後華代表談話

解決通郵問題華方首席代表高氏發表談話如左
負實際外交責任、此爲第一遭、汪院長發命時、余以余爲郵政事業之門外漢、且家人友好亦均反對、曾擬辭却、但汪院長謂余曰、汝之所爲之一切責任余當負之、余比受此感動乃承諾此重任、關於問題之解決、毀譽褒貶多少自當不免、惟余之所以解決此問題者、一在於謀人類社會之福利增進之道德觀念、一在於犧牲已身爲國耳(一日北平電)

南京各界之慶祝新年

元旦爲中華民國成立紀念日全國各機關、各學校均遵令放假、並張燈結綵、及集會熱烈慶祝、首都各界已定於上午九時、在市黨部大禮堂、舉行紀念大會各娛樂場所、亦一律半價售票一日(一日南京電)

孫科等抵北平

孫科三十一日晨八時、偕立法委員簡又文、秘書、隨員一行四人、乘平浦車抵平寓北京飯店、於接見新聞界據談北來並無任務、擬留一週即南返(一日北平電)

雨雪以後 黃河增加漲

津滬各報、前載黃河因近日雨密、凌澌陡至、水勢險惡、堵口工程、不無影響、茲據黃河水災救濟委員會、接開封卅一日電稱、近來黃河並無凌澌忽止之說、不過雨雪以後、水位稍較增高、但已準備礎石三十萬方、防護水險、是以工程甚行平穩

北平五飛機 命名禮延期
因兩機未到

北平各界所捐之飛機五架、定卅一日下午四時有三架由保定飛平、五點十分到南苑、其餘二架元旦起到、命名典禮決延期、俟五機齊抵平後再行決定(一日北平電)

北鐵細目交涉可成立協定
蘇聯態度愈現誠意 對難問題表示讓步

蘇聯代表葛志洛夫斯基氏三十日正午因接到該本國政府回訓、於同日午後六時赴外務省與東鄉歐亞局長會見、蘇聯方面所表示之態度、較上次更爲誠意、關於支付保證退職手續物品支付保證三個難問題亦整個的表示讓步惟對於日方之主張因未能一致、尙有不讓足之點、東鄉局長希望再進一步、葛代表遂急向該本國政府請訓北鐵細目交涉、因卅日之交涉已見俄呈好轉、則在豫定於三四日左右舉行之細目交涉上、據觀其細目條件之協定或可成立云(國通一日東京電)

國民政府舉行廿四週紀念
通知文武參加

國民政府因元旦爲中華民國成立二十四週年紀念、日上午十時、在大禮堂舉行紀念典禮、除已由參軍處典禮局迎知各部院、文官在簡任以上、武官在上校以上、屆時參加外、並由文官處、特於卅一日通告國府全體職員、屆時一律出席(一日南京電)

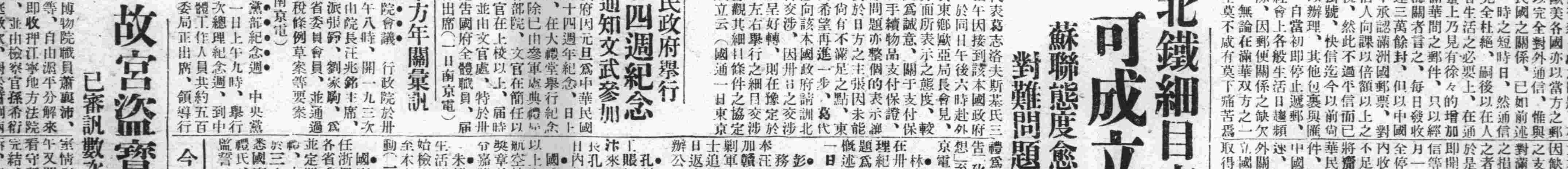
華方年關彙訊

●行政院會議● 行政院於卅一日上午八時、開一九三次會議、由院長汪兆銘主席、決議加派張羣、劉家駒、爲西康建省委員會委員、並通過火酒統稅條例草案等要案
●中央黨部紀念週● 中央黨部於卅一日上午九時、舉行一六三次總理紀念週、到中委及全體工作人員共約五百人由常委居正出席、領導行禮爲儀後、並由柳委員杰報告「考察各國軍事以後之感想」至十時詞畢散會(一日南京電)
●林森報告去年工作● 國府在卅一日上午十一時舉行總理紀念週、由林主席報告、題爲「二十三年份政治工作概述」至十一時詞畢散會(一日南京電)
●彭學沛回南京● 行政院政務處長彭學沛、於日前赴江西、粵、鄂、閩、湘、五省參加追悼軍北路軍第三路軍陣亡將士追悼會業、已事畢、於卅日返京、三十一日到行政院辦公(一日南京電)
●孔祥榕報告河工● 黃災會工賑組主任孔祥榕卅日晚由汴來京、卅一日往謁委員長孔祥熙、報告河工情形、日內仍返汴(一日南京電)
●國府獎吳鐵城● 國民政府以上海市長吳鐵城贊助中國航空協會並捐鉅款、除頒給獎章外、特於卅一日發表明令嘉獎(一日南京電)
●朱紹良檢查新運● 甘省新生活運動促進會卅一日晨開始檢查、朱紹良率工作人員全市各機關檢查新生活運動(一日蘭州電)
●國府派代表赴浙監誓● 新任浙江省政府主席黃紹雄及各省委廳長等、已在杭視事並定明年元旦補行就職典禮、中央除派中委褚民誼於三十一日赴杭監誓外、茲悉國府已派浙高法院長鄭文禮氏、代表國府、屆時前往監誓云(廿八日南京電)

故宮盜寶要犯
已審訊數次日內將起訴

前故宮博物院職員蕭瑜沛、劉光鍔等、自由滬平分解來京後、即收押江寧地方法院看守所、並由檢察官孫希衍開偵查庭數次、對於蕭劉兩犯承辦古物南運、及其他盜竊情形嚴訊其詳、卅一日上午又開偵查庭、訊畢仍還押看守所、聞本案大致已偵查完結、孫檢察官依法提起公訴、起訴書日內即可送出(一日南京電)

今日本報一大張



克山縣 縣長 陳 毅 參事官 澤田貞一
混成第十三旅旅長 賈金銘
克山日本軍守備隊長 湯瀨剛一
混成十三旅步十七團々長 楊廷學
混成十三旅參謀長 郎俊哲
克山縣稅捐局々長 金亞鐸
滿洲國立克山農事試驗場技佐 永野義治
克山鹽倉々長 蔣延臣
滿洲國立克山農事試驗場長 村越信夫
克山電業股份有限公司
克山縣商會會長 魏鳳翰 劉永起
混成十三旅旅部中校部附 于明申
克山警務局々長 李紹純
混成十三旅步十七團中校團附 劉扮
克山郵政局々長 田柱芳
混成十三旅十七團二營營長 王紹宗
克山縣城區警察署々長 張鳴周
混成十三旅十七團機槍連々長 孫德裕
克山中央銀行經理 董維祺
克山騎兵二十五團三連々長 張匡
克山金融合作社理事 石山與惣兵衛
克山電報電話局代理局長 笹山吉之助
克山地方電話局 局長 王柱才 經理 孟濟寬
克山縣農會會長 趙城璧 許鳴周
克山慈善會會長 于德才
克山萬國道德會會長 宋道心
克山縣 福泉泰雜貨店 經理 高子家
克山縣 順和祥雜貨店 經理 魏子珠
大興公司營業店 駐克山哈爾濱東濟油坊 牟一鳴
新京益發銀行駐克山辦事處經理 姚馨侯
克山縣東二道街路北 天光晝夜照像館
克山日滿合辦亞麻公司主事 佐藤儀一
克山縣 程公館
劉象賢
克山南二道街 滿洲報克山分社社長 齊慶峰

大連

本社慶祝新年中 舉行表彰式
對續勤滿十年之社員 俱各授予大銀盃

康德二年之元旦、本報舉行開科式、并表彰續勤十年以上之社員、於一日午前九時全體社員、齊集於本報三階式場、依序舉式、首由西片社長致訓勉之辭、略謂本報自創刊以來、有十三星霜、依年月計算、雖不為久、而本報的迅速發展、實有驚人的好成績、究其所以有如斯之好成績、實是諸君能勤勞奮勉的結晶、在結晶裏頭的成分、全賴諸君能繼續奮勉、還望今後益加努力、則本報將來的成績、當必更大有可觀、再者回顧本報係創刊於大正十一年七月廿四日、到去年七月廿四日正滿十年、今日當這慶祝新年之佳日、對十年以上勤續者授予銀盃、這是第一次、今後還繼續的舉行、甚望諸君能續勤至十年廿年或百年、是所最切的、予畢、由本報編輯長金念曾代表致謝詞、大意謂今當此新年之日、蒙受社長褒賞、在吾等甚是光榮、回憶本報之所以有今日之成績者、雖係吾等社員努力、實賴社長時加指導之功、惟吾等今後應益奮勉以分社長之勞、而本報發揚光大、吾等務須抱有此等之決心、從此敬祝社長健康、一同乾杯、畢則暢飲談歡約過數刻、更由金念曾編輯長發聲為滿洲報三唱萬歲、時過十一時乃散盛會、茲將本報社員續勤滿十年以上者氏名列後

金念曾、由大川、遲祚廷、橘秀一、楊華亭、金慕堯、孫富山、林秉鎮、鈴木新一郎、齊福源、程尙義、于清蓮

大連滿日市民 共祝賀新年

大連市滿日市民之新年慶賀、雖然廢止一切年頭之虛禮、而對於元旦之拜賀、仍如儀舉行、各滿日機關慶祝之情形、分別記之於左

△大連民政署、由水谷新政署長以下、均於十時集齊、先一同向御眞影奉拜、並在祝宴場開祝宴、由水谷署長之發聲、三呼聖上萬歲而閉祝宴到十時半在大連日滿各機關代齊表集民政署、互作祝賀後、更在貴賓室、拜賀御眞影、到上午十二時、始行終了

△大連市民祝賀、由大連市役所主辦、特舉行鄭重之遙拜當時有大連滿日官民多數參列其式、順如下

開式、上午十一時半、先吹喇叭升國旗、奏日本國歌合唱國歌、軍樂隊奏樂

遙拜

市長代理述新年之辭

合唱新年之歌、軍樂隊奏樂

由市長代理發聲、三呼天皇陛下萬歲、閉式

△大連市商會、及西崗商會、西大連商會、寺兒溝商民會等、均於上午九時、由會長副會長董事以及會員等齊集、作新年祝賀之團拜並共舉祝、盃而表示祝賀新年

式畢由會長等赴大連民政署拜年、並拜賀御眞影、全市滿日商民均是懸旗結彩、並休息三天、以表祝賀之意

以致全大連市商民舉行新年之彩色云

全大連市電話 均換新號碼 自一月一日晨

大連中央電話局於新加入電話開通之同時、將大連市全市之電話、劃分為三區制、即大連中央局為一區、伏見台分局為二區、沙河口局為三區、各局局代表電話號、大連中央局為二號伏見台局為三號西大連局為四號、即以二三四之各局字代表冠於各電話號之上、所以全市之電話號碼因之一齊自康德二年一月一日起完全改變為新號在此間大連滿洲電信電話會社之工程課、自十二月中旬起趕急的工作到十二月三十一日已完全變換完了、自一月一日上午三時起、各局之新號碼、完全可以使用之全大連市之電話共為一〇三八三個各局之分擔者

△中央局七二一七伏見分局二一三一△西分局一〇三五

人事

●武維揚氏母堂逝世●大連著名儒醫武維揚氏之母堂高太夫人、因患宿疾藥石罔效、竟於舊曆十一月廿五在蓋平原籍逝世、享壽五十八歲、武氏在連交際甚廣、友好多為分別籌備吊儀、屆開吊之期、前往祭吊云

奉天法院旁聽記
不承認婆母立的字據 請求回家同居
再醮婦眞是沒有好命運 姘夫存心欺騙決不認離

問、原告代理人對於本案有什麼陳述的沒有

答、（原告代理人起立陳述大意如下）當初被告人與原告結婚的時候有媒人給介紹的、同時定婚的時候被告人曾對原告人說您若嫁我、一生不能遭罪的、所以原告人很信仰他的話、於是就實行了結婚、但是後來想不到受他們的欺騙、何文萃的母親竟說她的兒子被胡子綁去啦、沒有回來的希望、所以立字叫王博文走、但是現在為什麼又有了呢他們的媒人是董品之可以傳來證明、我想媒人不至於壞了良心、而有一次王博文到何文萃家去找他、叫了半天的門也沒有人回聲、回頭又去找媒人、媒人說你不必去找了、王博文實在無耐才起訴告他、關於登報聲明、是王博文找他以後才登的、不過這也是片面的意思、由這幾點可見他們是欺騙、立的字據既然是本人立的、就不能成立的可以說是偽造既然如地原告請求為合法、應當按照當初結婚的時候所說的贍養事情答應現在原告人的要求方是

以上問王博文你在什麼時到何文萃家去啦！

答、我在五月廿日去的

問、你們結婚後以先住在什麼地方啦？

答、住在愛雲里

問、你去的時候他家裏有女人沒有？

答、有大女人

問、還有什麼人沒有呢？

答、還有三個小孩子

問、當告代理人有什麼答辯的沒有

答、（被告代理人起立答之如左）據原告所請求的要點、就是請求贍養費但是關於這一點實際上說、以前不過都是口頭隨便談話而已、並沒有什麼證據、現在無條件的、要求是不合法的、至於請求一生一世的養老金贍養費更辦不到的、簡直的不可能、原告人以前並不是正人、談不到什麼蹂躪貞節、完全是一種野合的性質既然在脫離字據上有被告人的簽字就沒有可義的事情被告人決沒有擔負贍養費的必要更無須其他的責任義務問本案有調查的必要你們先回去等把媒人及中見人都傳來作證再審理你們候傳遂退庭矣

奉天

省公署以次的各機關 元旦舉行新年團拜禮
門首高搭松枝牌樓嵌九光電燈
官民同樂共慶此新年

奉天省公署以次的民政、實業、教育、警務、總務等五人廳、及市政公署、稅務監督署、市商務會、第一軍管區、教育會等官民各機關、各團體、統於元旦日午前十時、分別舉行新年團拜禮、而日滿双方聯合的新年團拜式、亦同時在附屬地日本高等女學校舉行云

奉天省公署、第一軍管區、市政公署等重要機關、為表示新年慶祝均在廳舍的前門外、高搭松枝牌樓、攝以五光電燈、新年景象為之煥然一新云

志雲翔失慎 原因已查明

省城內志雲翔洋貨店、二十九日大火一場、已誌前報、茲經當局之檢查火起原因、係樓下的鍋爐炸觸及電線、所以火發最速、搶救無效、除當時火坑內發現四個屍體外、後又在灰坑內掘出屍體一具共燒死五名、但此外仍有一名失踪不知死活

志雲翔失火當時因電線話去火、電流四衝、附近的東豐洋服店、亦被波及、厨役陳國忙閉電門、不期觸電當時身亡云

兌欵人可疑 與守衛格鬪 當場被捉獲 兌票係偽造

省城小西門外中央銀行第二分行、於廿九日午前十一時許、有一滿人、名喚王秀峰者來訪、手持中央銀行的二千圓兌票一紙、請求兌現、惟該王某一身可疑之點、經守訊問之下言語支離、並乘要奪守衛之槍械、如是双方演成大格鬪、結果暴漢大腿部中一貫通彈、即時就縛送在赤十字醫院調治、聞係當局施行臨床訊問、方判已彼所持之兌票係偽造物云

官煙土銷路不振 協議救濟對策
取締私種及密輸等十項 再三討議決自今年實行

奉天市內的阿片零賣、確有一度官土大落價之舉、因為女招待不准雇用、所以官土的銷路、依為不振按零賣當局之推定、市內的阿片需要總數量、每一個月大體上需要五萬兩乃至六萬兩僅賣出二萬兩左右、相差三之譜、不料近幾個月以來、四萬兩之巨、其難銷原因、最重者即是私土充斥市面、有以致之、關於救濟對策、零賣當局曾有如左之計議

一、取締秘密耕種罌粟者

二、取締密輸密賣者

三、取締市內私煙館

四、取締附屬地內日滿鮮人之不正營業以絕來源

五、官土品質統一、以示與私土有別、而維持專賣之價格

六、煙泡裝紙之統一化

七、零賣網之擴張

八、出賣法之改善

九、出賣價格之再減

十、女招待之雇用

以上十項、是他們私土對抗策之要綱、而對於細目又有如左之解釋

最近熱河方面、及東邊道北滿一帶密產阿片有相當數目密來奉天、所以要徹底取締密輸入以塔來源、當私土的巢穴、大數居在附屬地用滿人名義所設之私煙館、約六百家之多、且皆雇用女子招待、又有日鮮人某某、利用治外法權、而營不正營業者約二百餘家、也均雇用女招待、為對抗此流不正者、除與日本總領事館、取相當連絡、以期取締徹底而外、一方零賣所中、也有雇用女招待之必要、因為零賣所不雇用女招待、彼女招待改不能改營他業、自然要集聚於私煙館、如果零賣自今而後、煙份大、價目低、招待美這三個條件俱備、即不患煙客之不來矣、果能如此零賣營業不愁不興、不過零賣所雇用女招待、也要有個限制他的們計劃是、每家只許三名發給一定的身分證明書、如有雇用三名以外者、即由組合除名、云云

右記計劃、經再三討論、決定自今年起始辦理、同時與瀋陽警察廳、要取十二分緊密之連絡、以期零賣所八面見方云

協和會奉天事務局 開地方聯合會
刻已通知各局長及主事

滿洲國協和會天奉省事務局茲因新年已到年前一切、已經結束、但來年的工作、須再有大發展、方符宗旨、所以定於一月十一日、假市商會會場、舉開地方聯合大會議、刻已通知各事務局長及主事等、屆期務要臨席云

海城

第二區管界瓦子溝 饑民待賑孔亟
溝內住民極貧者七百餘戶 不但棉衣無着單衣亦露肘

本縣第二管界瓦子溝、其地與岫岩縣境毗連溝內居民逢十餘戶、此項民人、夙以放蠶為生、因溝內土地甚鮮、除材木山繭而外、絕無謀生之路、自事變以後、岫界胡匪屢肆蹂躪、兼匪來兵去、歲無寧日、是以採薪放蠶之業、自動停頓矣溝民失卻正業、自然饑寒交迫、雖經官家、代為請賑、然杯水車薪無濟於事、茲據警務局調查員云、伊近日親到瓦子溝實地調查溝內之極貧之者達七百餘戶、不但棉衣未上身即着單夾衣服者、亦強半捉襟露肘、其每日所食之物、大率以糠秕和野菜而吞之、面上現出一種饑餓之色情狀極為可憐、至次貧者、每日祗啜兩頓稀粥、苟延生命而已、該調查員、言下不勝慨嘆、然心有餘而力不足亦無可如何也、記者此案項飢民富局者若不設救濟、其不變為溝中瘠者幾矣、當茲米粮騰貴之秋、嗷嗷者衆、何以為生深望仁人善士、援饑溺猶己之忱、慨解義囊、或助以糠秕、或帮以糠秕、溝民得之、其甘如飴矣、古人云救人一命、勝造七級浮屠況一溝之民、皆饑餓垂斃也諸大善士、若欲種福、此其時矣、微聞新任陳縣長、將趁賀年機會定與各區署長等商、設一急救方法、以拯救之、若然誠溝民之福也、濂將一滿枝水、活彼滿溝餓民、謂為太丘復生誰曰不然記者不敏願執筆追隨於諸大善士之後心香禱企予望之

陳縣長於元旦 慶祝之隆重

本縣新任陳縣長、以康德二年之新歲、乃係滿洲帝國始政建基的第一箇元旦、為表示王道蕩々之意義計、對於一月元旦、官民人等要鄭重其事、是以縣署之東轅門、高搭松枝彩牌以以吉利文字的匾額、由衙署大門、以至後堂、悅掛燈聯、並嵌以五光十色的電炬、輝煌照耀、畫出一種昇平氣象、並傳諭各機關全體人員、於元日午前八時、在縣署之大庭中、舉行團拜之禮紳商等可以隨時參加以示官民同慶之至意

新京

將子女勒死後 反逐行自縊 救治祇活二人

長春縣鄉三區小合隆、警察署管內、姜家窩舖村、有住戶李名璽者、年三十八歲、素倚農為業、每年為人庸工、其妻李氏、生有一子二女、夫婦自食其力、相度頗安、本意本歲年景不佳、一般農民缺乏食糧者、十有八九、李不堪負苦、覺于本月二十日午前十一時許、先將子女縊死、遂行自縊、嗣經鄰人發覺、施以拯救、祗將李某夫婦救活、其子女均向鬼門關去了、嗚呼、值此不佳年景、一般負困者、將何以了善後耶

城內 奉天省 中街

萬年聲銀器部

新設電刻

自製 美術電刻、賽銀心盾、賽銀風景、寧銀畫屏今為推廣起見

特別 大犧牲 照碼 六扣

患癮 鴉片 嗎啡 海洛 治療 開始

內科 小兒科 花柳科

（入院隨意）

春華醫院

院長東京醫學士 徐榮

大連市西崗東關街電車站旁

電話七五七二一番

懸賞尋找逃妓廣告

今有大連共聚茂執事趙壽山於陰曆本月初八日午後十一時將敝號妓女馮金鳳年廿四歲小足天津產拐去諸君有知此二人下落者函達知酬謝大洋五十元不悮（通信處大連小崗子中央料理店八九號）

傳鴻軒

奉天共榮學院招生！

一、新生 高中部文科日語部研究科專修科及初級中學各招五十名

二、編級生 高中二年一期及一年二期初中二年二期名年一期一年二期及漢醫專修科各招五十名

三、報名 日期自康德二年一月二日起考試前日止

四、考期 第一期二年一月十八日第二期二年三月三日（外縣學生隨到隨考）

五、地址 大北邊門外瀋海鐵路局舊址（電話四七四三）

六、簡章 函索附郵票二分

醫為鼎甲劉鼎臣！ 藥為錚錚老天祥！

之取勝必賴兵之勇銳醫之治療必藉藥之精良醫良藥不之譬之有將無兵何以能決勝而維城池耶藥精醫不良譬之橫兵無將何以能率領而驅強敵耶是以醫良必須藥精而學鼎尤必醫之良也試觀我安埠醫界之最良者莫如劉鼎臣故每其登門治病者絡繹不絕吾書醫界諸君閱斯言亦能默許藥家最精者莫如老天祥故每日售賣不啻於他號吾知藥界一諸坤閱斯言亦能認可敝人舍下上自余身下及子孫老幼一經之有時不幸疾病臨身就醫必請劉鼎臣用藥必赴老天祥纔日着手必成春咽其樂品必除老天祥之樂品精良又兼劉有醫術高尙可謂醫藥雙美也敝人感於衷特贈劉鼎臣精藥一軸銀盾一座銀瓶一對銀盞一敝支永作紀念而老天祥將藥品精良尤可以沒故一並登報感謝聲明

敝李福堂率子冠大暨……同啓

瀋陽有聲電影院

一月一日至五日 天一公司有聲影片 春宵曲 浪漫女星葉秋心主演 浪漫到極點 能使●魯男子也失節 ●柳下惠也動心

十二月廿八日至卅一日 聯華公司出品 歸來 高占非、阮玲玉初次合演、描寫愛的眞義、

一月六日至九日 天一公司鉅作 王先生 滑稽到萬分 空前未有之第一套●大笑片●

琳環室江西名瓷五金雜貨特別減價啓事

敬啓者敝號昔年曾派專人赴江西景德鎮置辦大宗名瓷屏鏡罇盌種類極多華麗典雅無美不備只以成本較重不忍折閱出售近因分號併變更營業方針起見日值新年爰特別減價以資紀念凡敝號所存各種江西名瓷以及五金器俱保險櫃等項物品均按照原來成本加以折扣減價出售敝號設立數十年減價出售貨尚係首次而江西名瓷出品日稀時機一過物色為難值此新年伊邇饋贈陳設名瓷最佳敝號坐落東華門路北三層樓房伏希官紳各界光顧參觀不勝歡迎

本店主人謹啓

力勝楚霸王

「保衛爾」

神效牛肉汁

霸王力大人所共知然垓下一戰卒至烏江自刎未保天年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明『保衛爾』應運而出驅除此種缺點猶疾風掃枯葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明推奬者也『保衛爾』內含貴重成分足能改造體質增加血液健腦壯心添益精髓促進新陳代謝補體強骨精神飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精統神一命石可擲效莫大焉霸王其下陳各耳

（滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售）

奉天三緯路日長電話四一八四番

總經理 英商 和記洋行

泰發合百貨商場 始業開幕紀念

本場自建偉大高屋百貨到齊陳列新頴屋內裝飾業已就緒謹訂於本月十五日先行交易二十三日正式開幕營業在始業紀念期間本場以無偽誠實之熱心供給社會之需求沒有贈彩不談折扣僅將貨價減低用酬顧客請來比較以試便知

新京四馬路口

樓上電話六一七一 樓下六一七二

TRADE MARK

MANCHOU OFFSET PRINTING CO.LTD.

寫眞製版 各種色彩印刷 紙器製造

滿洲オフセット印刷株式會社

奉天信濃町二一

電 三二八六

歲暮大減價

各貨一律八五扣

皮貨照碼八扣

（自國曆十二月十五日起至卅一日止）

削價破本一再犧牲 良機無多幸勿錯過

大連奧町五五番

德泰百貨店謹啓

代表電話四一八一七

專做各國婦人洋服

由產地直到原料有專技研究新奇

△信用△ △特長△

出品迅速期日準確料質優麗價格低廉

樣式奇新精工加細保管合體着用耐久

昇發婦人洋服店

大連市信濃町市場前 電話七六〇三番

消閑世界

王春于歸（二）

（柔薌）

環肥燕瘦一班玉　鶼嚀鶯嚦十二釵

烏母正要問宿滄那小厮送包的原故，霎時小丫頭已竟捧着那包進了上房，烏母先接過來打開一看，却是一件粉紅顏色的羅幃帳，長約丈二，寬約五尺，高約七尺，周圍刺得各色花朵，正面兩扇軟門，却是刺的綠字，衆姊妹又從四頂扯起一看，正面左右字兒才得看清右面一扇是「烏賽珠十二妹于歸紀念」左面一扇是「愚姊等葉宿滄、牛長青、胡春山、白宴英、龍碧雲、常小鸞、馬涵華、楊綠綺、侯百靈、紀啼晨、全非庭聯名誌賀」衆姊妹看了，十分歡喜，烏母自然又是一番稱讚，然後問宿滄道，大姑娘這是那一位的手兒難爲做得這般精巧，可是怎不同那十一件帳子一齊帶來呢，宿滄笑道，不瞞太太說，這件牀帳，還是昨天才吩咐裁縫兒給做的呢，答應今天一定給做了出來，可是這件牀帳，却是我們背地商量另做的，各家的老人家一概都不曾知道的，烏母笑道原來如此，却未免使諸家姑娘們費苦心了，說罷大家一笑

到了午後，烏母欲想挽留一般姊妹在此留住，又想除夕這日，都要去到各自的婆家餞歲，因此不便强留只得看着姊妹們一個々的去告辭而去

金烏西墜，已近黃昏，烏母吩咐侍女們，將各室秉上燈燭，廊下懸起紗燈，一霎時滿庭輝煌，如同白晝這時烏賽珠也跟隨母親內外張羅，先後在祖宗祠內，以及財神龕前供王案上燃上高香，然後又擺設了供菓紙馬，諸事已畢，烏母又吩咐小丫頭望外傳話，合僕役小厮們，留神外面的燭花香火，小丫頭答應着出去了，緊接烏母又將侍女們囑咐一番，這才一同賽珠走進上房休息去了

烏母張羅多時，只覺身乏眼困，隨手扯過一個靠枕靠住了身子，合目休息不提

却說賽珠，看她母親已竟半睡，自已也不便說話，覺得很沒意思，遂即悄々出了上房，走至中堂，望了一望庭外，但見燈光閃灼，自有一番好看，正在凝神忽然一眼瞧見兩個小丫頭，臉兒朝外雙々坐在庭前的石台上，好像背地在講說什麼，賽珠一見，心中好笑暗道，這一對蠢貨，生生坐在那冰凉的石台上，只顧講說倒也不怕四外的寒風，待我暗中聽一聽，倒底說些個什麼，想罷躡足潛踪，走上前去

只聽那個小丫頭說了這麼一句「……倒可惜姑爺生得那副胎皮兒」一向下便止住了，烏賽珠一聽，暗吃一大驚，又想索興再聽出一個頭腦來，繼又聽得那一個小丫頭說道「唉，這件事情，總是太太當初不求實在，一任那媒人花言巧語，說得太太無可不可，只是現在太太的耳風了，可惜生米已覺做成熟飯，好夕也得過掉了牙望肚裏嚥，只有一件，太太祇顧瞞着姑娘難道說瞞得了現在，還瞞得了將來嗎」又聽那一個小丫頭笑道「要論起姑爺的家境來，我曾經聽人談過起初他們老祖宗，復姓司空，大號世傑，題起來却是赫赫有名，爭下了天高地厚的家財，以後便將家業安置在一個大荒的所在，取名曰司空鄉，他們老祖宗下世以後，把家業却拋給了一個獨生子，這個獨生子因財勢浩大，便也大大有名，好麼是教司空大千吧」說到此處，只見那一個小丫頭一笑道「財勢不凡到也罷了，怎麼這名字却又令人聽着特別呢」那一個小丫頭埋怨着說道「好端端說着話兒，你又發浪笑什麼提防太太聽見罵你呢」說罷將聲音又轉低了些，只聽她又繼續說道「這個獨生子便是姑爺的父親，他父親生了他們弟兄十六人，在他父親未死的眼前，弟兄們都還顧全些體面，自從他父親去世，可就鬧得不成樣兒了，俗語說仇人轉弟兄，這句話倒是不假，今天你吵，明天他鬧，弄得司空家天昏地暗，他們也沒把他們的母親看到眼裏，一陣高了興，向他母親連夫人敬一番，不高興時便罷之不理，可憐連夫人盧

一個囚犯的懺悔

（贅禹）

慘淡的日頭，已經跑到西山藏下去了，凜冽的北風也不住々的颳着，當這傍晚的時節，越法顯得利害，至於工作的人們也都低着頭縮着脖子，邁開他們的一步五尺的大步向前一勁緊走，在他們的歸途，枝頭的小鳥早亦返回了牠們的窠巢，就是森林裏的走獸，也要被那無情的北風，吹得忍着飢寒，亦走囘了安逸的洞中呢？啊！一片凄凉寂寞的景色，佈滿了大地

P埠的極角上有一規模宏大而且還帶着雄嚴的牢獄，永久灰白色的兩扇大鐵門，是緊々的閉着，門的上邊還帶着上下左右參差不齊的刺鈎，據說：這是預備防範犯人外逃用的」，當這時那天色一陣一陣黑暗下來，把明亮的世界頓時變成一副黑暗的宇宙，無情的北風依然不住的狂吼，好像偏要和那些無衣無食的人們做對

這時在獄所內另外的一個囚房裏，有一個年約二十歲以外的囚犯，坐於靠房裏的隅角下一個破壞不堪的板舖上，臉孔上的浮塵足有一分多厚，像多年來沒有洗過，頭上早留的分髮，也長得半尺多長，如同獅狗一般的披着兩個鷄蛋似的眼睛，好像一對黑井，眞是有點使人害怕，不敢正視他，當這嚴寒的冬天，身上僅穿着一件學生式的毛布站領夏服，兩手畜力抱着兩腿，對着那螢火似的小燈嘘嘆，被冷風吹得發抖的咳！「我爲什麼闖到這個樣子呢？眞是做夢也沒想到，會有今日唉！」這話沒有說完，遂連跟着打了幾個呵欠，就低下頭去回想他在沒有走進這個屋子以前的時候，雖然不是一個闊大爺，也是一個不短吃喝的一位技師，櫃上二十多名夥計，那一個敢不是徒弟，聽從我的吩咐呢？所吃的，那是像這樣每天受人家分給一團高粱米飯團呢！早知能有這步田地何苦！出那樁不堪回首的事情，是「一失足千古恨啊！」

無情的北風依然不住颼々的颳着，好像參着雪片逐着狂風舞蹈，天公和風婆故意和那些衣食不足的囚犯們硬要作對一樣，這時他抱着腿，似乎有點酸痛了，身子越法的顫抖起來，遂把松柴般的兩隻黑手緊々的又插在襤褸的袋裏，似乎又被北風戰敗了，緊跟着打了幾個呵欠，又續添上了以往的回憶「桂馨啊！你眞是把我害了，無形之中不言不語的送我到了此地……我起多咱才可以出去呢？就是出去的話，我的名譽是絕對的挽不回來，現在我的身子如果遇着大風恐怕就被牠吹走吧？雖然後來尚可恢復，不知可待幾時呢？唉！就爲了你的窈窕可愛的體格，櫻桃的小口，玲瓏的面孔，淡紅的香腮，下懸的畫眉，較高的鼻骨…，呀！（桂馨是五年前L埠××女子學校最出風頭的高級生）當我們經理歸國時的前一天晚上，特把我請到他的貴賓迎接室裏，面上充滿了和顏悅色向我行了一個九十度的鞠躬禮，很誠懇的同我說『張先生你受累罷！在昨天由家裏打來一份電報給我「令我急速回家」說我父親近來身體欠安晝夜喚叫我，是催我回家」所以今天把櫃上的一切責任，委托張先生你，家父如果不幸待諸事完畢時，決定返櫃：望張先生沒辭』在那個酷熱的夏天正是我認識桂馨的時節，我們結識之後，愛的程度眞要一日千里，可說是達到沸點還要往上昇呢，眞是「一日不見如三秋兮」咳！那時櫃上的事情早已置之非外，如同不是我的職責，像和我脫離了關係一樣，可是在這半年之中到櫃滿不過三四次，每次多不到五分鐘的時候，就被她的愛情牽掣到別的地方去了，咳！我的責任心在那裏呢？而桂馨呢？你不但不能勉勵我規勸我，倒反把我到拖鴉片……地獄裏正在酣夢中經理也回來了，我們的甜蜜的生活從此就要乖塞了，如同霹雷般的逐客令，由經理口中也吐之而下，爲不滿一月我的衣，食，住外還有……每日不可缺的生活費，仍然照常有增無減，而桂馨呢？依舊伴我菜館舞場影院公園……，照舊留着我們的足跡，就在嚴寒的冬天海濱公園也有我們的雙影，我的桂馨呀！我蓄積了十幾年的信用和縮衣節食積累的金錢，完全付諸流水

北風還不住的颳着，外邊的雪這時已覺下有三尺多深，一間窄狹暗淡的獄所，風雪交加的深夜裏使其懺悔，和良心的責罰，又兼煙癮作祟，徹夜不得閉目安睡，有時覺離開板床，徘徊或鼓着勇氣向窗前想去窺視人地的一切，終被雪和風吹折又回到床上，於是又給添上了一種悲憾，怨恨爲什麼被他們的誘惑，以致失掉以往的信用，又遭失業而又犯法呢？唉！我的桂馨喲！我爲盜賊未嘗不是你所逼迫我的，雖然你可沒有明面叫我去做，你是用那殺人不出血的刀子殺的呀！再果斷的說：現在我的一切，完全都是你所賞給我的……

三四、一二、廿八晚

水滸（一八五）

第三十七回　及時雨會神行太保　黑旋風鬬浪裏白條

只想尊兄必是自來、故意延挨、今日幸得相見、以慰平生之願」說話的那人是誰、便是吳學究所薦的江州兩院押牢節級戴院長戴宗、那時故宋時金陵一路節級都稱呼做家長、湖南一路節級都稱呼做院長、原來這戴院長有一等驚人的道術、但出路時齎書飛報緊急軍情、把兩箇甲馬拴在兩隻腿上、作起神行法來、一日能行五百里、把四箇甲馬拴在腿上、便一日能行八百里、因此人都稱做神行太保戴宗、當下戴院長與宋公明說罷了來情去意、戴宗宋江俱各大喜、兩箇坐在閣子裏、叫那賣酒的過來安排酒餚饌菜蔬來、就酒樓上兩箇飲酒、宋江訴說一路上遇見許多好漢、衆人相會的事務、戴宗也傾心吐膽、把這與吳學究相交來往的事告訴了一遍、兩箇正說到腹心相愛之處、纔飲得兩三杯酒、只聽樓下喧鬧起來、過賣連忙走入閣子、對戴宗說道：「這箇人只除非是院長說得他下、沒奈何、煩院長去解拆則箇」戴宗問道「在樓下作鬧的是誰」過賣道「便是時常同院長走的那箇喚做鐵牛大哥、在底下尋主人借錢」戴宗笑道：「又是這斯在下面無禮、我只道是甚麼人、兄長少坐、我去叫了這斯上來」

戴宗便起身下去、不多時引着一箇黑凜凜大漢上樓來宋江看、喫了一驚、便問道「院長、這大哥是誰？」戴宗道：「這箇是小弟身邊牢子一箇小牢子、姓李、名逵、祖貫是沂州沂水縣百丈村人氏、本身一箇異名、喚做黑旋風、李逵、他鄉中都叫李鐵牛、因爲打死了人、逃走出來、雖遇赦宥、流落在此江州、不曾還鄉、爲他酒性不好、人多懼他、能使兩把板斧、又會拳棍、見今在此牢裏勾當」

李逵看著宋江問戴宗道「哥々這黑漢子是誰」戴宗對宋江笑道：「押司、你看這斯恁麼麤鹵？全不識些體面」李逵道『我問大哥怎地是麤鹵』戴宗道：「兄弟、你便請問『這位官人是誰』便好、你到說『這黑漢子是誰？』這不是麤鹵、却是甚麼？我且與你說知、這位仁兄、便是閒常你要去投奔他的義士哥々

我底小屋（續）

（榆風）

「這樣的女人確是罕見、那末你們養雞是怎樣開始的呢」我問

「養雞麼」他又抽一口煙看々我「她因爲女子往々被人利用做花瓶、沒意思……」

『你們怎麼知道養鷄有利』？我又問

「因爲她舅舅是善於養鷄的、而且是由養鷄起家、以先我倘不信、現在却信了、鷄病可以豫防、可以診治、不下蛋的可以賣肥肉、四個星期你儘管可肥的、如你有意要學可以讓她介紹你入養鷄學院」

「謝謝、將來我一定是要學的、我先豫祝你做將來的富翁」我笑着說

「慚愧、我們都是研究社會科學的人、深知個人的生活、須在整個的社會生活、解決之後、才能解決、我現在却先解決了自已的生活、確爲神聖靑年所不齒」

「不過是說々而已、眞的做去、能有幾人、在可能範圍內、還是先求自已的「爲是」我說

「……………」

他俯首、不說一聲、我見了如此光景、以爲初次會談不應這樣、々是向他——

「你們在愛的途上進行、沒有發生什麼障礙嗎」

「人環是冷酷的、受攻擊、受淩罵、當然不免、不過我們是抱着眞理去奮鬪、勝利終是屬於我們

「我們把目標認定了之後就即日着手進行、她研究畜鷄、我研究我底社會科學、每星期要聚會一次、彼此報告一週間的成績……」

他也遂着我轉變了談鋒、但態度很有些偏促

「樹立家庭先要顧到經濟確是達者所爲、你們以愛來鞭笞事業之研究、也可以說是開戀愛界之新面目……」

我是一味兒地贊美

「馨々、馨々」

又是一陣敲對門聲、應聲而進來的是一位女人

「還不走嗎、時間不早啦」她對許先生說完、又接着指牆上的一張舊畫「哎呀、那張畫還在那呢」

「是的、我要永久地爲你們保存」沒用介紹、我知道她是苗忙女士、由電影院來的

「C先生所說的Y先生、就是您吧、久仰了」苗女士對我高聲的叫起來

「不敢當、我是久仰於女士的」我笑着說

「…………」

「改日請到舍間去玩、今天該告辭了」許先生站起身來、偕着苗女士同C先生走出我底小屋

我把他們送走、躺在牀上這小屋又恢復了先前的安靜於是這幾天的情緒、又盤據在我的心頭、究竟寫些什麼呢、沒法兒、就寫寫我底小屋吧、因爲我很愛他、至於爲什麼我仍不知道（完）

滑稽讀貼

（知非）

有一酒館、屋裏壁上貼一貼兒、上大書特書曰、有酒無座、現錢不賒、適有一沽、搖頭看來、酒客見貼兒、叫酒保曰、給我裝上一大瓶、酒保以爲顧客來到、趕快的給々裝了一大瓶、裝後沽酒者又曰、再給我湯上一壺、我嘗一嘗好否、酒保聞言、又爲之湯上一壺、沽客飲時、滿口不住的說、好酒好酒、酒保答曰、酒若不好、焉能利市、沽客飲完、提起酒瓶出門去、並未開錢、酒保急々追上、攔住不放其行、沽客問酒保曰、子攔我爲何、酒保曰、君沽酒未會付錢、恐是一時忘記、故來提醒耳、沽客曰、余未睡覺、時々常醒、何用汝前來提醒、回去給我把酒錢記在賬上、酒保曰、不成不成、我們紙貼上寫得明白、有酒無坐、現錢不賒、難道說你不識字嗎、說是只賣酒而不賣坐、概不賒賬、沽客曰、因我識字所以纔敢携瓶走、倘使我不識字、把錢開上、我這個虧、可就吃大了、你們是那樣寫的、我讀的是、却是這樣念的、酒無是一句、坐是一句、錢不是一句、賒是一句、人家問你有酒無、你們應人家說請坐、人家問你們現錢不、你們說賒、出爾反爾、這不是說話不當話了嗎、快々的躲開、勿防吾行

東鄰吟稿

（詩人）

訪齋藤氏于三鷹新邸

（默狂　上野懷孝）

林樹蒼々玉水娟、市塵曾不到門前、欽君此處卜居好、開占武州風月灑

辻澤蒼水曰、起得清秀

井之頭公園

水源滾々井之頭、三百年來遺蹟留、恩賜公園仍德澤、群童嬉戲棹清流

辻澤蒼水曰、自有風趣

小金井櫻隄

長隄十里花萩秋、箇是茫々古武州、乍憶麗妍春似錦、只今霜葉映清流

辻澤蒼水曰、流麗

國分寺

臺殿崢嶸千歲前、國分禪寺跡如煙、四隣寂々稀行客、無復詩僧說昔年

辻澤蒼水曰、蒼涼

新年佳運

第一特獎　五萬元

第二特獎　壹萬五千餘元

計一年者在春、卜佳運者在歲首、故人每以新正游樂之資、以占年運之亨通、而博勝負、然躭之過甚、作終生經濟之礎、復可以卜一年之佳運、得五萬元第一及一萬五千餘元第二特獎之希望、此外尚可得二千元頭獎三百元二獎二百元三獎一百元四獎等各有六十五個之多、如此可進可守、於正式之事業、與臨時之游樂、各適其宜、誠屬一舉兩得、萬無一失之事、凡有新年與志而又有穩妥思想者、請速來入會、此佈

詳章函索即奉

奉天萬國儲畜總會分行啓

地址奉天商埠地三經路五號路

恭祝本會儲戶新年幸運

萬國儲畜會　認會券

認會人

茲願入萬國儲畜會遵章儲畜認定會計應繳會本大洋　元自後照章付款按　月起

付洋　元

自西曆一九三五年　月起

認會人　通訊處

入會注意

請將此券照式填寫入全會者每月十二元入半會者每月六元四分會每月三元隨將第一次儲款送至奉天總分行或就近分會即有編號之會單及收據等送呈台執也

欲閱詳細章程請填妥此券寄奉天商埠地三經路五緯路萬國儲畜會　即將詳細章程及最近月報刊物等按址寄上

姓名

地址

泰和 魚肝油

補精血·健腸胃
强筋骨·療肺病
滋補聖葯
老幼咸宜
(藥房均售)

上海泰和西藥公司總發行
北四川路麥拿里廿四號

滿洲總經理瀋陽中街路北
中法大藥房
奉天分行
滿電話二八五九

商部註冊 靈芝商標 天津
馮氏斷癮救苦金丹
中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除蠹務盡)

天津特別市展覽會得特獎(一百分)▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護

▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲海關化驗通行無阻▲江西省政府化驗▲湖南禁煙會化驗▲全國鐵路及山東國展會均得優等獎▲上海商會給證獎勵▲風行海內六十七年本堂自清同治七年設立此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一盒用十天重者三盒分兩星期用功效偉大品質純潔藥性和平裝潢精美且飲食驟增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南[illegible]內卓國昌黎無錫宜化涿鹿紹興等五十七處拒毒會試用成效安著戒陳者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐日任天津各報披露每付僅收回藥本現洋一元二角本堂發售此丹已歷六十七年非似市上藉廣告售假藥騙錢[illegible]人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱

總號 天津天祥市場
分號 天津西馬路法租界
天津 喚芝堂

△招請外埠經理處
東北總發行山海關南關中間路東峻芝堂分號
哈爾濱道外正陽六道街口亭得利內柯爾登洋行經理
遼寧總經理軍署大街震泰報館 中電話四二一七 日電話三〇六七
外埠函購須附郵票一百二十六分
凡東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函磋商可也

五十餘年之咳喘已獲全愈函

東亞大慈善家
東邊實業銀行
行長王筱東玉照

啓者鄙人自幼患咳嗽喘急時止時發冬天更甚迄今已五十餘年屢治罔效去歲得服安東大同藥房出品壽星牌咳嗽第一丸數包頗見功効連服數打病竟全愈感激之至特此修函用鳴謝忱
東邊實業銀行行長王筱東謹啓

壽星牌 咳嗽第一丸

四季常愈常發的咳嗽、及見冷就犯的久喘、有變成肺癆的危險、早用此藥、輕者几付就好、重者連用除根、男女老幼可服
價目每包大洋二角十二包二元 電話六六八號
歡迎各處代理
大同藥房總發行
天津分此 安東財神廟街

頭痛靈

男女老幼
神經頭痛
感冒頭痛
逆上頭痛
飲酒頭痛
一切頭痛
即時去根
各大藥房
告出售
每包三囘
大洋叁角

大連德記全棧大藥房發行

奉送 男子五淋白濁 女子赤白帶下的「鳌來蘇草」

男子五淋白濁、女子赤白帶下、倘或頑忽不治、不但身體孱弱、乏嗣猶為堪虞、市下療治淋症白帶之藥物甚多惟藥性劇烈者、服之則有倒提內蘊之虞、後患更不堪設想、「來蘇草」乃婆羅洲特產、藥性純淨和平、治淋治帶確有特殊功效、本園種植以來、遠近患者爭相索服、莫不立愈、曾奉內務部暨奉天市政、化驗、認為確有奇效、特頒給證明書、惟近年來索者日多、不得不酌收藥本、以資挹注、每服暫收大洋七角、凡剪報來購買一送一、外埠郵寄郵費加一、患斯病者希速服用、俾能延年益壽、早子嗣△上海春暉藥草植物園啓△滿洲總代理處、奉天西華門外路北眞正稻香村滿洲電話三七四七號、大連代理店西崗子德記全棧大藥房

廣告事件電話(二)五五五二番

秋農醫院
地址奉天南市場◎滿電話三一〇一號

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七日至半月全愈鄙人等在南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今為國人便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室清靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有氣隨時入院看護周到收費低廉
院長 苗秀新啓

附設戒煙 鴉片嗎啡 白面巴比 那兒等癮

診療科目
●內科 皮膚花柳科
●外科 耳鼻咽喉科
●兒科 產婦科眼科

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院
電話六七五二號
地址在常盤橋西廣場
電車道中間路北便是

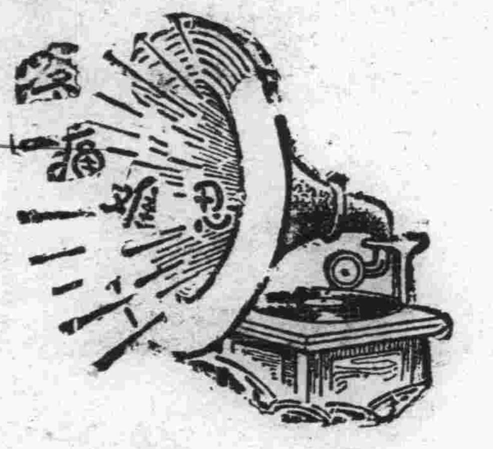
德國白濁專藥
認明猩星商標
梅濁克星
五淋白濁、一盒斷根

▲創造透膜殺菌的特效療法
▲專治醫藥罔效的新老淋濁
▲打倒誇張失實的普通淋藥
▲開闢淋病自療的安全途徑
◘創製：本劑為全球醫藥界一致推崇之愛迪那博士所發明、由德國最著名之威爾鄧大藥廠監製。
◘成效：本劑獨創透膜殺菌之特殊成分、凡注射電療洗射內服一切療法失敗之男女五淋白濁、服之永遠斷根。
◘信譽：本劑曾經全球四十五國名醫實驗贊許、在中國亦經中央衛生試驗所化驗、並經駐滬德總領事切實證明、絕非市上冒充德貨之投機劣藥可比。
◘注意：購時必須認明金様及猩星商標、以防劣藥誤病。
上海柯爾登洋行獨家經理

【贈券】玆奉上郵票十分請寄下梅濁剋星樣品一份及淋病療養新書一冊此致
柯爾登洋行 (姓名蓋章)

哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行總理
奉天鼓樓南 五洲大藥房 總批發處

經售處
▲大連、華泰、德記、金、華西▲營口、中西、瑞祥泰▲奉天、大成、▲遼陽、義和堂▲安東、泰華西▲長春、中西、中法▲哈爾濱、泰華、義和▲吉林、五洲、黑龍江、五洲、中西▲鐵嶺、康德記▲洮南、和發順▲營蘭店及附近各埠各大藥房均出售



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之為腎病留聲機
蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟為澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

家庭幸福之創造者
韋廉士醫生家用良藥

大凡家庭選用世界馳名韋廉士家用良藥者莫不常享健康幸福此種家庭為數綦多業經發表者亦已不少茲再發表一例於次既廣東中山縣鄺君煥初之家庭是也

鄺君來書云『家嚴向在古巴經商一切家事悉由家慈處理因操勞過度以致體質漸弱疾病時侵初尚不以為意乃歷時既久胃納劇減精神萎靡夜不安眠步行稍遠即覺腰疼氣喘咳嗽頻頻六年以來所服中西補藥無一對症後姑試韋廉士醫生紅色補丸詎料兩瓶未罄而精神已略振續服不久諸症悉愈自是家慈康强如昔矣』『二年前僕因思慮過繁致患腦痛之症亦為韋廉士醫生紅色補丸所治愈迄今後未復發僕且常服紅色清導丸以清腸胃使病邪無潛伏之機是以雖當盛暑而身體亦鮮不適也』『平時小兒女三人偶有不適如患出牙發熱積食等疾但用嬰孩自已藥片治之無不應手而愈』『至於如意膏一藥亦為舍下常備之品凡家人有皮膚症或蟲螫刀傷湯火燙傷等症一搽即能止痛迅速告痊觀此可知貴局所出藥品眞不愧為唯一家庭聖藥也』

韋廉士家用良藥價廉物美用便效大常備家中以便應用實良策也各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購 定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元紅色清導丸嬰孩自已藥片如意膏每瓶或每盒大洋七角六瓶或六盒三元五角郵力一律不取

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局收

病後服之 體力自强

神經衰弱精力不足病後體虛健忘失眠速服此補腦補血之聖葯便能日趨康境體壯力强

兜安氏補神藥片

各埠藥房均有出售
上海兜安氏西药公司